

## lancent une grande Campagne

d'abonnements et d'adhésions au 'Club de la Radio'

Trois sollicitateurs officiels ont été choisis à cette fin:

Pour la région  
d'Edmonton

Pour la région de  
Saint-Paul

Pour la région de  
Bonnyville



MADAME ANGELINE COUTURE



M. GERARD GAUVIN



M. HERMAN LAFORCE

Ces sollicitateurs visiteront les foyers canadiens-français, durant les prochains mois.

## Aidez votre journal et votre poste à vous aider

(Un sollicitateur pour la Rivière-la-Paix sera choisi bientôt)

Succès

Immaculée-Conception

### Les élèves du Couvent de l'Assomption remportent un très vif succès au Festival d'Edmonton

L'adjudicateur ne leur cache pas son admiration et leur décerne plusieurs Trophées.

La semaine dernière en notre ville se tenait le Festival de Musique.

Le Pensionnat de l'Assomption y prenait une large part, ce qui veut dire que plusieurs enfants de la paroisse ont exhibé leurs talents devant un auditoire sympathique, et, selon le jugement de l'adjudicateur, retournèrent, pour la plupart, encouragés à poursuivre leurs études musicales.

La Pensionnat de l'Assomption, en particulier, comme groupe, mérite toutes nos félicitations. Samedi soir, au grand concert final où les élèves figuraient à trois reprises — grand chœur de 90 voix, quatuor et solo — on leur décerna: l'ECUSSON pour chœur féminin, la COUPE du lieutenant-gouverneur, celle de l'Alberta Musical Festival Association pour plus hauts points dans les chœurs de jeunes; en plus, une bourse fut offerte à Mademoiselle Aline Blain de la paroisse de Saint-Joachim.

Mademoiselle Marie-Claire Turgeon, comme toujours, chanta avec assurance et compréhension dans les divers groupes où elle apparut. Elle décrocha la place de première sur une classe de huit concurrents lorsqu'elle chanta: PRELUDE de SCOTT. L'adjudicateur explique au cours de sa critique comme cette pièce était difficile à rendre — il louangea surtout le contrôle et le beau phrasé et alloua 86 points à notre future cantatrice.

Marie-Claire fit aussi très bonne mine dans le joli quatuor "APRES UN HIVER" de Fauré, si parfaitement rendu, ayant pour compagnes dans cette pièce choies, Aline Blain, Claire Doucet de Saint-Paul et Rita Bénard de Calgary.

Nos autres petits et petites paroissiennes: Suzanne Diamond, Michelle Diamond, Dolores Tellier, Adrienne Landry, Joceline Piché, Paulette St.

### Nos excuses

Nous nous excusons auprès de nos correspondants dont les intéressants Courriers ne sont pas publiés cette semaine. Seul, la surabondance de matière en est la cause.

La Rédaction.

Le Vatican, Rome. — Le Souverain Pontife a ravi la première place de l'actualité aux communistes, hier mardi le premier mai, alors qu'elle leur revenait par tradition. Prenant la parole devant plus de 10 mille pèlerins, réunis sur la place St-Pierre de Rome, le Saint Père a instantanément pris les ouvriers du monde entier, de renouer ce qui n'a été nommé, LE MIRAGE DECEVANT du communisme.



Marielle Belland



Evelyn Tellier



Marie-Claire Turgeon

Mademoiselles Marielle Belland, Marie-Claire Turgeon et Evelyn Tellier, qui ont chanté au Festival, la semaine dernière, le joli trio "FAIRY RING" de Bridge.

Bien fait, très musical, trois voix parfaitement équilibrées a dit le juge avant de leur attribuer 85 points.

Arnaud, Paul Gagnon et Gérard Goulet, se présentèrent pour le piano et furent jugés avec satisfaction, au dire des professeurs.

Le Chœur des grades intermédiaires, 40 voix, qui chantaient l'ABEILLE et V'LA LE BON VENT, retournèrent au Couvent avec l'écusson décerné à leur groupe.

Quelques élèves d'autres paroisses, à part de celles de Saint-Joachim dont les noms sont mentionnés dans une autre colonne, figuraient au programme. En voici la liste:

CHANT: Thérèse Bellumet, Doris Brodeur, Evelyn Tellier, Nicole Duchak.

PIANO: Henriette Durand, Denise St. Arnaud, Pauline Mahé, Madeleine Sévigny, Joanne Huot, Priscille Sévigny, Carmen Sévigny et Justine Morin comme accompagnatrices.

Monsieur Maurice Lorian entraînait aussi en compétition dans le chœur des adultes et s'entendait proclamer un succès de 83 points.

A tous et à toutes nos chaleureuses félicitations et souhaits sincères pour un succès plus grand encore au prochain Festival de chants français... le NOTRE!...

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXVIII

EDMONTON, ALBERTA — Mercredi le 2 mai 1956

No 24

## Grand succès de la Cabanne à sucre

La septième du genre, elle attire une foule considérable

L'on y remarque un nombre toujours grandissant de jeunes.

(Reportage de B.J.T.)

### CARRFOUR DES CANADIENS FRANÇAIS

LA CABANE A SUCRE est devenue une institution. Elle est aussi devenue la fête des jeunes.

Le grand Lasterhouse peut s'y promener, mais il n'y préside pas! On pourrait croire que pour les organisateurs c'est un élément blanc, mais quoi de plus consistant que de constater qu'il s'y amuse et qu'on attend ce grand événement avec anxiété. La cabane à sucre s'est donc établie, et cela sans contredit, comme la fête par excellence des Canadiens français de tout âge qu'il faut à tous prix reprendre à tous les ans si l'on ne veut se faire juger.

### CRUX DU CHENET

Elle avait été introduite comme décor à la cabane à sucre il y a déjà quatre ans; la deuxième année elle était

raparée; l'an dernier on n'était pas certain qu'elle y avait sa place; cette année, on réprima et dote et on installa des l'entrée à la vue de tous pour rappeler que cette belle tradition qui nous vient de France est aussi bien nôtre, et que, malgré les croix que l'on peut trouver dans les régions de St-Paul et Bonnyville, comme de Falher, Donnelly et Grouville, l'on peut croire qu'elles se trouvent tout de même peu nombreuses, surtout dans la région d'Edmonton. Si la croix, avec une vierge dans sa niche peut s'imposer à la Cabane à Sucre, peut-on espérer qu'elle fasse de même aux quatre chemins ou aux coins de fermes.

### PERSONNALITES

Son Excellence Mgr Anthony Jordan, c.m.i., archevêque-coadjuteur d'Edmonton accompagné de M. l'abbé Roméo Ketchen, vint ajouter son bon sourire aux rires et acclamations des festoyants et daigna même serrer des mains glauques de sirop ou de tire, dont il avait lui-même joui. Il n'y avait pas changé l'eau en vin, mais il y répandit bien une atmosphère de plus grande sympathie.

Son honneur, le maire William Hawrelak était revenu parmi nous et se réjouissait à nouveau de nous présenter lui-même ses bons souhaits à notre égard. M. André Dèchène, président provincial de l'ACFCA fit réponse à M. le Maire et M. Louis Desrochers, président honoraire du Cercle "Edmonton" de l'ACFCA presta son assise à toute la cérémonie. M. Paul Marion, président et M. Philippe Villeneuve, organisateur, étaient tellement affairés qu'il n'y avait même pas moyen de leur enlever le temps pour les féliciter de leur grand succès.

Le R.P. Guy Michaud, o.m.i., provincial et plusieurs membres du clergé, régulier et séculier, faisaient acte de présence en témoignage d'approbation à la festivité. Ils complétaient l'esprit familial et religieux qui anime bien tout rassemblement national.

### AUX "AUCES"

Le terme n'a pas toujours une acception favorable, mais il nous semble proper à décrire le montage destiné à étendre le sirop sur la neige, qui se transforme en tire et que l'on tourne sur des palettes à la manière des Italiens avec leur spaghetti et que l'on entoure avec délice dans une bouche altérée par les odeurs de casseroles fumantes.

M. Irénée Turcotte, maître des sucres avait réussi en expert, puisque tout le monde remarquait comment on avait très bien assaisonné le sirop.

### LE "CALLEUR"

Le temps remède à bien des choses. Depuis les débuts de la Cabane à Sucre il y a sept ans, que l'on se cherchait un "calleur" à la voix claire, aux mots bien articulés et surtout celui qui sait caller en français. M. Gabriel Forest, autrefois de St-Boniface, savait en plus, suivre la musique et son rythme, les danseurs et leur tenter à comprendre (pas de leur faute, bien entendu). Ce caller inouï pour nous devait bien

(suite à la page 8)

### Encouragements présentés au programme de la récitation quotidienne du Chapelet.

### EVECHE DE SAINT-PAUL

Le 14 avril 1956

Monsieur J.A. Nadeau, Président  
Le Comité du Chapelet  
9610-90e rue  
Edmonton, Alberta.

Cher Monsieur Nadeau,

Les activités du Comité du Chapelet ont été fructueuses. Elles ont obtenu la collaboration d'un grand nombre, et ont réussi à maintenir la récitation du chapelet sur les ondes de CHFA.

Le premier mai marquera l'anniversaire de cette splendide initiative.

Je profite de cette circonstance pour vous féliciter, vous-même, les autres membres du Comité, ainsi que tous les généreux collaborateurs de cette magnifique entreprise.

Vous avez fait plaisir à la Sainte Vierge, et le Bon Dieu vous en a visiblement bénis. De plus, songez à la joie, à la consolation et aux grâces que cette récitation quotidienne du chapelet apporte à des milliers de foyers albertains.

J'espère fermement que vous poursuivrez cette œuvre si magnifique d'apostolat.

Je suis certain que les générosités ne feront pas défaut.

Je demande à Marie de recevoir avec bienveillance ce tribut d'amour de ses enfants.

Et je prie Dieu de bien toujours le programme du chapelet quotidien, lui faisant porter des fruits de plus en plus nombreux de grâces de conversion et de sainteté.

Bien sincèrement vôtre en J.M.J. et l'Eglise,

*Évêque de Saint-Paul, Alberta.*

### EVECHE DE GROUARD

Le 17 avril 1956

Monsieur J.A. Nadeau,  
9610-90e rue,  
Edmonton, Alberta.

Cher Monsieur Nadeau:

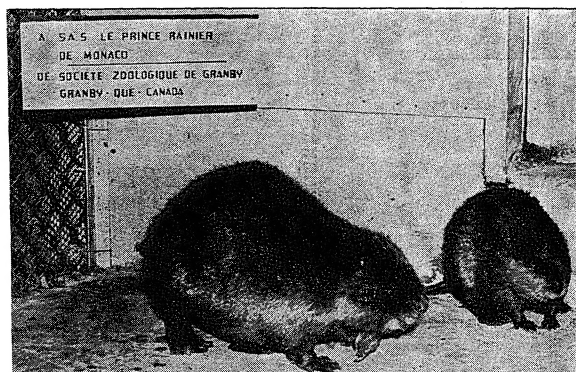
Je me réjouis du succès que vos efforts inlassables ont obtenu l'an dernier en faveur de la Récitation presque quotidienne du Chapelet à la Radio. Vous vous y êtes dépensé avec un dévouement qu'on rencontre rarement à ce degré, et la Sainte Vierge dont vous avez été le fidèle Chevalier, a bien vu vos efforts.

Je serai très heureux que vous et vos collaborateurs trouviez moyen de continuer cet apostolat de prière et de dévotion à la Sainte-Vierge durant l'année 1956. Ce chapelet quotidien à la Radio est un stimulant à nos familles à garder leur contact avec la bonne Vierge qui nous conduit à Son Fils, Jésus. Ce chapelet attire d'innombrables bénédictions sur ces familles, multiplie la paix, la joie et l'entente dans les foyers, crée un sens de piété et des autres vertus qui sont un paratonnerre contre les dangers qui nous menacent et un levain chrétien qui imprègne la société au milieu de laquelle vivent ces familles priantes. Vous verrez au ciel seulement et dans leur plénitude les résultats bienfaisants de votre apostolat. Mon grand désir est que vous continuiez d'être l'inspirateur de cette œuvre de bien.

*+ Henri Ponthin o.m.i.*

Évêque de Naissus,  
Vic. Apost. de Grouard.

Représentants de Granby à Monaco



Le Canada était représenté d'origine façon au mariage mémorable du prince Rainier III et de l'artiste de cinéma Grace Kelly, à Monaco, la semaine dernière. Au nombre des cadeaux de noces reçus par les nouveaux époux on remarquait un couple d'ours, baptisés Pierre et Éléonore, envoyés par la cité de Granby, dont le jardin zoologique a maintenant une réputation internationale.

(Photo Central Press Canadian)

Lometa, Texas. — Un autobus transportant 25 enfants a été emporté par les eaux déchaînées d'une rivière en crue, qui submergèrent soudainement une grande route de cet état. Un enfant a disparu, tandis que les 24 autres petits occupants, et le conducteur de l'autobus ont pu être sauvés.

Ottawa. — Les Communes ont défait hier soir une motion de non confiance du parti CCF, par 132 voix contre 62. La motion socialiste réclamait des octrois financiers du gouvernement d'Ottawa, pour les constructions d'écoles, similaires à ceux que le fédéral procure pour les constructions d'hôpitaux.

Paris. — John Foster Dulles consacra les cinq prochains jours à la discussion de problèmes collectifs, intéressant les pays membres de l'OTAN. On verra à s'éligner graduellement des questions de défense du monde libre, pour accorder plus d'intérêt à celles d'ordre économique et culturel.

## AIDEZ VOTRE POSTE en vous enrôlant dans le Club de la Radio 1956

# La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-1096 rue.  
Edmonton, Alberta.  
Fondé le 16 novembre 1955.  
Journal indépendant en politique, entièrement  
consacré à la cause religieuse et nationale.  
Rédacteur en chef: Jean Patrice, c.n.s.

PRIX DE L'ABONNEMENT:  
Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an;  
États-Unis et Europe: \$3.50 par an.  
Organe officiel des Associations françaises  
d'Alberta et de Colombie.  
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.  
Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 2 MAI 1956

## A l'est, rien de changé.

"A ce moment, Staline était fou. Il avait la folie des grandeurs et la folie de la persécution. Il n'était plus lui-même. Il ne voyait partout que complots, conspirations et intrigues..."

Par qui donc ont été prononcées cette phrase et son contexte qui, sans nul doute, resteront célèbres dans l'histoire? Est-ce par le chef d'un Etat fasciste? Ou bien par un gros capitaliste? Est-ce par un chef religieux dont la secte a été persécutée derrière le rideau de fer? Ou bien par un porte-parole de l'impérialisme américain?

Par qui? Mais par le successeur de Staline, par Krouchtchev lui-même. Aussi étrange que cela puisse paraître, cela est pourtant bien vrai!

C'était à Moscou, au mois de mars dernier. Plus de 1650 délégués étaient rassemblés dans la grande Salle du trône, pour assister au Vingtème Congrès du Parti communiste de l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques. Krouchtchev s'est emparé du micro et pendant sept heures de suite, sans s'arrêter, il a lu des textes soigneusement préparés à l'avance, n'interrompant cette lecture que pour y intercaler des réflexions personnelles. Les quelques bribes qui ont violé les murs de cette enceinte, quelles que minimes qu'elles puissent être, constituent un réquisitoire enflammé contre l'ancienne divinité de la Russie, Staline en personne. Trois ans après sa mort, l'homme qui avait présidé aux fameux "procès de Moscou", était lui-même mis au banc des accusés, jugé et condamné. Sa sentence de mort avait été exécutée en 1953.

Les quelques pièces à conviction qui sont parvenues au monde libre jusqu'à maintenant convergent à prouver que Staline était un fou. En voici quelques preuves:

S'étant lui-même nommé successivement commissaire à la Défense, maréchal et généralissime des troupes soviétiques, il se contentait, pour suivre les opérations militaires de ses armées, d'une mappemonde qui sert aux généraux.

Lorsque le 22 juin 1941, l'armée allemande attaqua la Russie, il ne vit là qu'une manifestation de désobéissance des soldats allemands contre leurs chefs et il interdit tout mouvement défensif à ses troupes.

L'Armée rouge fut complètement décapitée par l'exécution de 5,000 officiers. Or toutes les accusations portées contre eux avaient été fabriquées de toutes pièces par la Gestapo nazie.

Il n'y a rien que Staline redoutait autant que l'influence des autres; sous sa main de persécution succédaient les purges fréquentes qui se succédaient au sein du parti. Même ses meilleurs amis, ceux-là qui lui avaient le plus rendu service, furent exécutés, le plus souvent sans même subir de procès. L'on pense ici, par exemple à Zinoviev qui sauva la réputation de Staline au moment où celui-ci subissait les accusations de Lénine.

Voilà comment, durant sept longues heures, Krouchtchev a accusé Staline des pires turpitudes, pour conclure finalement: "A ce moment Staline était fou." Et depuis, dans les pays dits démocratiques, l'on a beaucoup épilogué sur les changements opérés dans la mentalité et le cœur des nouveaux dirigeants de la Russie soviétique. De belles âmes, prenant leurs rêves pour des réalités, en sont venues à la conclusion que, grâce aux bonnes dispositions de Krouchtchev et de ses premiers lieutenants, jamais plus le communisme ne constituera un danger pour les pays de l'Ouest. C'est là pour le moment une réaction aussi enfantine que la langue de la Russie soviétique. A notre avis, la meilleure preuve qu'il n'y a rien de changé dans le régime communiste de Russie, c'est le silence complet qui a accueilli le discours du nouveau dictateur. Parmi les 1650 délégués qui ont écouté ce discours sans broncher, il y en avait certainement un bon nombre qui soit par ignorance, soit par parti pris, avaient toujours été des admirateurs ardents et sincères de Staline. Et il n'y en eût pas un seul qui eut le courage de se lever pour protester contre ces accusations et défendre la mémoire

## La Bible vous parle

Chasse la tristesse: car la tristesse en a perdu beaucoup, elle ne saurait apporter de profit. (Ecclési 30, 23) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

de l'ancien "dieu". Il est impossible qu'un tel phénomène puisse se produire sans qu'il existe toujours le même régime de terreur, de crainte et de violence qui a permis à Staline de faire les crimes qu'on lui reproche amèrement aujourd'hui. Donc les figures ont pu changer, les tactiques ont pu évoluer; mais le gant de fer recouvert toujours la main tendue. Ce qui est gant manié par la main de Staline ou par celle de Krouchtchev, jamais ses gestes ne se changeront en caresses et nous avons tout autant de raisons de les craindre.

J. P.

## Semaine de la Coopération, du 6 au 13 mai.

Le succès remporté au cours des deux dernières années par la semaine de fierté et de propagande coopérative appelée la "Semaine de la Coopération" a convaincu les dirigeants du mouvement coopératif que cette initiative répond à un besoin des temps présents et qu'il faut la continuer. Le conseil d'administration du Conseil de la Coopération, à sa dernière réunion, a décidé qu'elle aurait lieu cette année du 6 au 13 mai.

Pourquoi une Semaine de la Coopération? Le mouvement coopératif, qui comprend son plus grand bien sans faire de bruit, est-il bien inspiré de sortir ainsi de sa réserve coutumière et de s'élever au grand jour? Nous le croyons.

Nous le croyons d'abord parce que le mouvement coopératif a véritablement chez nous quelque chose à montrer: ses réalisations sont, dans l'ensemble, dignes d'éloges et méritent d'être connues plus parfaitement des coopérateurs eux-mêmes et de leurs concitoyens. Nous le croyons également parce que, dans l'atmosphère de surcharge actuelle, il n'est plus suffisant de faire le bien; il faut proclamer qu'on le fait. Nous le croyons enfin et principalement parce que, mouvement démocratique volontaire et libre, le mouvement coopératif doit, pour progresser, être d'abord connu et apprécié de la population qu'il est appelé à servir.

En décidant de la tenue d'une Semaine de la Coopération, les dirigeants du mouvement coopératif veulent plus précisément favoriser une prise de contact plus intime des sociétaires avec l'inspiration dont ils sont membres et dont malheureusement trop souvent ils ne connaissent pas assez ni l'inspiration ni les services qu'ils peuvent en retirer.

L'expérience des dernières années prouve, par ailleurs, que lors de la Semaine de la Coopération la plupart des coopératives dépassent le champ de leurs intérêts immédiats et individuels. L'habitude est maintenant prise que, dans chaque localité, les différentes coopératives s'unissent pour organiser conjointement une ou plusieurs manifestations à l'adresse de leurs sociétaires et de la population en général. Ces initiatives sont magnifiques. Elles ont pour effet de mieux faire connaître les services offerts par les différents types de coopératives, elles contribuent à assurer un équilibre meilleur entre les activités des diverses coopératives et à faciliter la collaboration de ces dernières à tous les échelons: local, régional, provincial et même national.

Cette année, le thème de la Semaine de la Coopération est le suivant: "Les sociétaires sont les propriétaires de leurs coopératives." En adoptant ce thème, les administrateurs du Conseil de la Coopération ont voulu que dans toutes les activités de la Semaine — manifestations, articles de journaux, publications radiophoniques, etc. — soit répétée et expliquée cette vérité.

Les sociétaires sont propriétaires de leur coopérative parce qu'ils ont fourni les capitaux de base nécessaire pour les mettre sur pied. Ils en sont les propriétaires parce qu'ils ont l'autorité de décider de leur conduite et de leur orientation. Ils en sont les propriétaires parce qu'ils en retirent tous les avantages qui reviennent normalement au propriétaire: prestige et influence accrues du fait de l'existence de leur coopérative, possibilité d'influencer à leur avantage le secteur d'activité dans lequel travaille leur coopérative, accès aux informations qui leur sont précieuses non seulement dans la conduite de leurs affaires coopératives mais aussi de leurs affaires personnelles.

Léo Bérubé  
(Ensemble)

## Plus d'un million de religieuses et religieux

Paris. (CCC) — L'Eglise catholique compte 180,443 religieux profès, répartis dans 17,922 maisons; elle compte aussi 886,459 religieux professes, répartis dans 72,942 maisons. C'est ce que l'on constate à la lecture d'un dossier des Informations catholiques internationales.

En Europe, on trouve 108,784 religieux et 550,430 religieuses; en Amérique, il y a 57,235 religieux et 268,713 religieuses. En gros, il y a donc deux fois plus de religieux et de religieuses en Europe qu'en Amérique.

qu'ils exploitent; faciliter leur accession à la pleine propriété de la terre; assurer les moyens d'augmenter la production; développer les assurances sociales et l'enseignement technique afin de leur donner une référence entre les revenus agricoles et les revenus industriels, cause première de l'abandon des campagnes.

Pour terminer, Sa Sainteté Pie XII a adressé un certain nombre de recommandations à ses auditeurs, les agriculteurs, citant, parmi les autres, à rester unis avec leurs prêtres pour se mettre en garde contre le "lion rugissant qui rôde autour d'eux."

## Chronique de l'actualité

## D'une semaine à l'autre en Alberta

par Axel Krusentsjern

### ENTRETIENS AU SUJET DU GAZODOC

L'inspecteur ministre de l'Alberta, M. E.C. Manning, a eu la semaine dernière des entretiens avec le ministre fédéral du Commerce M.C.D. Howe à Ottawa. Le sujet débattu a été le gazoduc transcanadien de 375 millions de dollars, dont les travaux de construction sont, pour diverses raisons, communément retardés. Interrogé par la presse avant son départ pour Edmonton, le chef du gouvernement albertain a déclaré ne pouvoir rien dévoiler de son entrevue avec M. Howe, si ce n'est que le ministre du Commerce est tout aussi anxieux que lui, de voir commencer la réalisation du projet en question. M. Manning estime que 72 millions de dollars seront nécessaires pour commencer les travaux, concernant le premier tronçon du gazoduc, celui allant de l'Alberta au Manitoba. Il espère beaucoup que des résultats concrets vont se développer prochainement, mais a refusé de faire des prédictions, de crainte de nuire aux négociations.

M. ELMER ROYER SE RETIRE DE LA POLITIQUE ACTIVE  
Un autre événement politique celui-là strictement provincial, est celui de l'annonce de la retraite de M. Elmer Royer, chef des socialistes albertains. M. Royer a en effet annoncé, lundi dernier à Edmonton, qu'il ne se représenterait pas aux élections provinciales. Le chef des CCF albertains a ajouté que sa décision avait été approuvée par les autorités du comité exécutif des socialistes de l'Alberta. Agé de 83 ans, M. Royer est né à Kenora en Nouvelle-Écosse, et avait été élu pour la première fois en Alberta, en 1942 au cours d'une élection supplémentaire. Un an plus tard il devenait chef du parti socialiste, succédant à M. Chester Ronning, qui avait pris sa retraite pour pouvoir s'engager dans les rangs du C.A.R.C. au cours du dernier conflit.

Le chef des CCF fut réélu au cours des années 1944-48 et 52, mais battu aux élections du mois de juin dernier. On s'attend à ce qu'un nouveau chef provincial soit désigné au cours de la conférence annuelle du parti CCF, où il aura lieu à Edmonton du 22 au 24 juin. Les CCF détiennent 3 sièges à la Législature provinciale.

CONTROVERSE AUTOUR DES CAPITAUX AMÉRICAINS  
La fameuse controverse provoquée par le discours que prononça l'ambassadeur des États-Unis au Canada, M. Douglas Stuart, continue à tenir la scène de l'actualité. Après M. Pearson à Ottawa, c'est M. A.C. Ashford qui prend la défense des capitaux américains au Canada. M. Ashford est président de la Commission des capitaux américains.

Le discours de l'ambassadeur de l'Alberta, M. Douglas Stuart, continue à tenir la scène de l'actualité. Après M. Pearson à Ottawa, c'est M. A.C. Ashford qui prend la défense des capitaux américains au Canada. M. Ashford est président de la Commission des capitaux américains.

## Les lettres

## LE SONNET QUI N'APPARTIENT PAS À JULES DE RESSEGUIER

L'affaire des "fautes" en France, qui n'a rien à voir avec la littérature, met en lumière un nom qui évoque d'anciens souvenirs littéraires: celui de Rêseguier. Le premier juge d'instruction qui l'a fait avant qu'il ne décide de la soumettre au tribunal des forces armées, fut le commandant de Rêseguier. Il est l'arrière-petit-fils du poète Jules de Rêseguier, ami en sa jeunesse de Victor Hugo, qui passa à la postérité avec le sonnet monosyllabique qu'un jour de seize ans se faisait scrupule d'ignorer:

Fort Soit Rose Brise  
Belle, Forle, Close, L'a  
Elle Quelle La Prise.  
Dort. Mort!

Plus curieux, c'est que le fameux sonnet n'est pas de Jules de Rêseguier, mais de son fils Paul. Quand, il y a environ un siècle, quelqu'un s'avisait de l'attribuer à Jules, le père et le fils se fâchaient. Le premier disait cette acrobatie indigne de lui, et Paul se lamentait d'être dépossédé de sa seule poésie. Il y a déjà longtemps, le comte Etienne de Rêseguier fit à-dessus les précisions qu'il faut, mais la légende tenait bon. A la mi-mars de 1956, les Nouvelles littéraires de Paris donnaient encore à Jules le paternité du sonnet.

Jules de Rêseguier, dont on sait aujourd'hui peu de chose, fut vers 1830 une célébrité littéraire. Non seulement dans sa ville natale de Toulouse, mais à Paris, où il avait son salon des 1826, rue Taubout. Après avoir donné dans les idées nouvelles qui devaient conduire au romantisme, il rejeta celui-ci à cause de ses outrages à cette époque, Victor Hugo jensei fréquentait chez lui, de même que Lamartine et Victor Hugo, Musset, Sainte-Beuve, Charles Nodding, la blonde Madame de Girardin, avant son mariage du Midi, avec la terre, comme il convient, Soumet et Gautier. Rêseguier était un homme de lettres, les familles de la maison. Non-moins encore le prodigue Roger de Beauvoir, boulevardier impénitent et roi des soupçons; Emile Deschamps, imprévu et humoristique; Beauchêne, l'historien du Temple; le boulangère-père Robert de Rêseguier, qui apportait l'odeur de la Provence; les classiques Brifaut et Ancelot; le comte de Falloux, qui disait du salon Rêseguier qu'il avait été son unique école littéraire. Madame de Rêseguier, née MacMahon, fille du marquis de MacMahon, pair de France sous le Restauration, accueillait tout ce monde avec la même sourie, la même grâce parfaite, aussi bien les débauchés lisant leurs premiers vers que des arrivés. On prenait toujours que le nouveau avait un air de talent. S'il en manquait, ami de Rêseguier, que ses intimes appelaient Ninon, donnait même le signal des applaudissements.

Jules de Rêseguier appartenait à la plus haute noblesse. Né le 28 février 1788, avant la Révolution, il était fils d'Emmanuel de Rêseguier, procureur général du parlement, qui fut d'air en Espagne dès 1790, entra en France pour se cachier à Paris et mourut épuisé le 1er novembre 1801, sans avoir revu ses enfants. Devenu officier de cavalerie en 1808, Jules participa aux campagnes de Prusse et de Pologne, et vers la même époque écrivit ses premiers vers. D'abord rattaché à la tradition classique et romantique du XVIIIe siècle, il tendit bientôt vers des formes nouvelles, voyant la littérature de Hugo, à la gloire naissante duquel il contribua, quand celui-ci le vint d'étendre de sa révolution. Pendant quinze ans, à Paris même, il fut mêlé à la vie littéraire, se tenant à mi-chemin entre classiques et romantiques. Il collabora aux revues à la mode et publia plusieurs ouvrages bien accueillis dans les Tableaux poétiques en 1828, qui connurent six éditions successives. Il prépara un roman, écrit même un drame et, ce qui est singulier, à la manière de ceux de Hugo: le drame d'Aspène. Cinq ans en vers, qu'il présentait au Théâtre-Français en 1831 et qu'il condamna lui-même après une lecture. On ne sait s'il la brûla, mais cette oeuvre ne fut pas retrouvée. Français d'ancien régime, catholique convaincu, restant de la discipline morale de Rêseguier n'était pas fait pour le romantisme, école qui proclamait, rappelle Louis Maigron, "le droit au bonheur, la souveraineté de la passion, la divinité du désir." Dès 1840, il retourna à son pays toulousain et y vécut jusqu'à sa retraite à Paris, continuant d'écrire des vers qui n'ont rien de romantique.

L'Illettré.

## Film illustrant le Sacrifice de la messe

Rome. (CCC) Le "Centro Liturgico Vincenziano" a lancé un film intitulé: "Le plus grand mystère d'amour", qui sera projeté dans plusieurs cinémas d'Italie.

Ce film, qui illustre la signification profonde et la valeur intime surnaturelle du Sacrifice de la messe, est le premier du genre destiné à être présenté à un grand public des salles normales de projection.

## Centenaire de l'extension du culte du Sacré-Coeur

Aulun, France. (CCC) — Le 8 juin, fête du Sacré-Coeur, et le 28 octobre, fête du Christ-Roi, seront cette année les deux grandes dates auxquelles on célébrera le centenaire de l'extension à l'Eglise universelle de la fête du Sacré-Coeur, la fête de l'amour de Dieu pour les hommes.

Son Exc. Mgr Lebrun, évêque d'Aulun, diocèse dans lequel se trouvent la basilique et le monastère de Faray-le-Monial, où St. Marguerite-Marie Alacoque donna l'élan décisif au culte du Sacré-Coeur, a déclaré que des pèlerinages viendront cette année de nombreux pays étrangers, et jusque d'Amérique. Il annonce deux grands rassemblements des évêques et des pasteurs de son diocèse, le 29 avril et le 24 juin.

## Tribulations de l'Eglise à Shanghai

Rome. (CCC) — On a reçu récemment à Rome un télégramme annonçant qu'à la suite de l'emprisonnement de Son Exc. Mgr Kiung, évêque de Shanghai, "à cause de son antipatriotisme", François-Xavier Tsang a été élu vicaire capitulaire du diocèse. La dépêche était signée: Ignace Zi, président du Conseil.

L'agence "Fides", après avoir dit qu'il existe effectivement à Shanghai deux prêtres portant les noms de Tsang et de Zi, ajoute que l'on ignore à Rome si ces deux ecclésiastiques ont adhéré au mouvement schismatique.

Quoi qu'il en soit, Son Exc. le cardinal Fumasoni-Biondi, préfet de la S. Congrégation de la Propagande de la Foi, a fait répondre à la dépêche en question par un télégramme disant que, après l'incarcération de l'évêque, le diocèse continuait d'être régi suivant les normes canoniques.

Aux termes, du canon 429, en effet, en cas d'empêchement de l'évêque, le diocèse reste dans les mains du vicaire général ou de tout autre prêtre délégué par l'évêque. Or, on sait qu'au moment de l'arrestation de Son Exc. Mgr Kiung, il y avait à Shanghai un vicaire général et que d'autres prêtres étaient désignés pour prendre toute éventualité le gouvernement du diocèse.

## Cartes Professionnelles

**Dr L.-O. Beauchemin**  
Médecin et Chirurgien  
307-206, édifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**Dr J. Boulanger**  
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger — Tél.: 22009  
Edmonton — Alberta

**Dr E. Boissonneault**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper  
Edmonton, Alberta  
Tél. bureau 21612 — rés. 87321

**Marcel J. A. Lambert**  
Avocat-Notaire  
Lindsay, Emery, Ford, Massie,  
Jamieson & Lambert  
201 Edifice Banque Impériale  
Tél. 42181 Edmonton, Alberta

**Dr Charles Lefebvre**  
B.A., L.M.C.C.  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél. bureau: 85932 Rés.: 23528  
Edmonton Alberta

**Dr Richard Poirier**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialité: maladie des enfants  
Suite 5 René LeMarchand Mansion  
Tél. Bureau 82134 — rés. 85725

**Dr J.-P. Moreau**  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Chirurgie orthopédique — traumatologie  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél. Bureau 85235 — rés.: 41768

**Diamond, Dupuis & Dunn**  
Architectes licenciés  
002 éd. Lawleigh, 10740 ave. Jasper  
Tél. 44808 — 41671 Le soir 72392

**Dr L.-P. Mousseau**  
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.  
Spécialiste en chirurgie  
Appr. 3, René LeMarchand Mansion  
Tél. 84577 Tél. rés. 25573

**Dr A. Clermont**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, édifice Birks, angle 104e rue  
et avenue Jasper  
Tél. rés. 82113 — bureau 25838

**Dr Angus Boyd**  
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.  
Maternité et maladies de femmes  
Suite 2, René LeMarchand  
Tél. 81620 Rés. 88893

**J.-Robert Picard**  
OPTOMETRISTE  
Tél. Bureau 23342 Tél. Rés. 28949  
10843 Ave. Jasper Edmonton

**Dr L.-A. Arès, BA, DC**  
Chiropratique (vertebro-thérapeute)  
10344 Edifice Merrick Edmonton  
Hôtel Morinville: jeudis 2h. à 5h.  
Tél. 21087 — Morinville: tél. 19

**J. Erlanger**  
Optométriste  
303 édifice Tegler  
Tél. bureau 27463 — résidence 26587

**Dr Paul Hervieux**  
Dentiste  
10104-124e rue  
angle 124e rue et avenue Jasper  
Tél. bureau 81088 — rés. 85531

**Dr A. O'Neill**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod — Bilingue  
Tél. résidence 28360 — Bureau 24421

**Peter A. Starko, O.D.**  
**Jose J. Starko, O.D.**  
Optométristes  
Examen des yeux  
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

**André M. Déchène**  
L.B., C.R.  
Avocat et Solliciteur  
Duncan, Miskew, Decker & Bowen,  
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia  
Edmonton, Alberta Tél.: 21151

**Dr L. Giroux**  
Spécialiste en urologie  
associé au Dr F. D. Cooney  
629 Tegler Tél. 28271

**Gérard-R. Lévesque**  
Notaire Public  
Assurances feu et automobiles  
Comptabilité  
Téléphones: bureau 17; rés. 27

**Dr G.-René Bouleau**  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Dip. de l'ABS  
Spécialiste en chirurgie  
10 Edif. Northview  
10051 ave Jasper Tél. 43898  
Edmonton, Alberta Tél. 81389

**Dr Arthur Piché**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Suite 10, Edifice Le Marchand  
Tél. bureau: 80497 — Rés.: 83947

**Lionel R. Tellier, C.R.**  
Avocat, notaire  
431 édifice Tegler Edmonton  
Tél. bureau: 21420-20797  
Tél. résidence: 73110

**Dr Paul C. Racette**  
M.D., L.M.C.C.  
**Dr Lois J. Racette**  
M.D., L.M.C.C.  
Médecins — Chirurgiens  
McLennan Alberta

**Lucien Maynard, C.R.**  
Avocat  
Tél. 28929 501 Agency Bldg.  
Rés. 74430 Edmonton, Alta.

**Dr J. L. C. Perreault**  
Pratique générale  
12408-118e Avenue, Tél. 82446  
Morinville: Tél. 44

## Le Pape met les agriculteurs en garde contre certains programmes qu'on leur propose

### Devoirs de la société envers les cultivateurs

Cité du Vatican. (CCC) — Sa Sainteté Pie XII a accordé le 11 avril, une importante audience générale à la Basilique Saint-Pierre de Rome, où les journalistes étaient présents de nombreux fidèles de Rome, d'Italie et d'autres pays. Parmi les assistants à cette audience, on remarquait les participants au congrès national italien des cultivateurs directs, qui avaient sollicité les consignes du Souverain Pontife.

Dans les discours qu'il a adressés aux agriculteurs italiens, Sa Sainteté Pie XII les a mis en garde contre certains programmes qu'on leur propose, disant notamment: "Il est un seul moyen de distinguer le vrai du faux dans ces programmes, c'est d'établir dans quelle mesure ces programmes s'accordent avec les principes de la doctrine chrétienne. Cette doctrine, citant répandue, touche solide, qui mérite la confiance du travailleur honnête, parce qu'elle est fondée sur l'ordre éternel établi

par Dieu, elle est apte à sauvegarder la dignité de la personne qui est à la base des rapports entre les hommes, elle ne se plie pas aux intérêts unilatéraux d'une classe, elle respecte la juste hiérarchie des valeurs, elle ne sacrifie pas un bien à un autre, mais elle tend à la mettre en harmonie tous dans la justice et dans l'amour.

"En faisant donc valoir vos droits, en exposant les nécessités et en perfectionnant les programmes de votre catégorie, cherchez à ne pas vous éloigner de l'esprit de cette parole, qui vous apprendra quelle sont vos devoirs, mais aussi vos droits dans une société bien ordonnée."

Sa Sainteté Pie XII, a ensuite parlé des devoirs de la société envers les agriculteurs, citant répandue, la propriété agricole, assure aux cultivateurs non propriétaires des salaires leur permettant de se stabiliser sur les fonds





## Les Franco-Colombiens

### Voici où nous en sommes dans le "CLUB DES 200"

Déjà publié	\$450.00
Cercle C-François N-D. de Fatima	23.00
Dames de Ste-Anne N-D. de Lourdes	25.00
(les 5 dames de l'exécutif de la Fédération)	
Mme Jeanne Parent	\$5.00
Mme Amélie Gareau	5.00
Mme Irène Alain	5.00
Mme Marie-A. Cyr	5.00
Mme Françoise Marchand	5.00
Total des cinq souscriptions	25.00
Grand total jusqu'à date	525.00

### Aux franco-Colombiens :

"Aidez-vous et le ciel vous aidera"  
Vous voulez survivre, qui oserait en douter ? La preuve que vous voulez continuer votre existence en tant qu'unité ethnique sous les glorieux étendards de la foi ancestrale se manifeste dans vos innombrables appels à la charité de vos compatriotes du Québec. Réponse fut toujours généreuse, mais voici qu'enfin ils se demandent si vous êtes capables de vrais sacrifices VOLONTAIRES pour la cause qu'ils reconnaissent comme noble et qu'ils ont charitablement épousée.

Je ne voudrais pas dire que vous, frères de Colombie, n'êtes capables d'aucun sacrifice, et encore moins que vous n'avez jamais su leur faire face... Le travail accompli me démentirait vite, mais n'est-il pas vrai de dire que sans trop hésiter, les besoins si nécessaires au maintien et à l'épanouissement de notre foi et de notre belle culture font place à d'autres BESOINS qui à juste titre se classeraient parmi le luxe.

La Fédération C-F. de Colombie a fondé le "CLUB DES 200" parce qu'elle a besoin de ces généreux "200"... mais où sont-ils ? Trouverons-nous seulement 21 Canadiens français convaincus au point de se séparer de \$25.00 par la cause ? Sûrement non ! Les autres ne font que tarder, ils gardent la surprise pour plus tard... mais vite, vite, surprise votre Fédération maintenant, car elle compte sur vous.

S'il fallait que ce minime effort soit trop demander... cessons de tendre la main !

### "AIDEZ-VOUS, ET LE CIEL VOUS AIDERA"

J. Fouquette, Ptre, curé,  
N-D. du Bon Conseil,  
N. Surrey, C.C.

## VANCOUVER

Fédération et Cercle C-F.

Le 15 avril dernier fut proclamé "Journée de la Fédération". Le R.P. Z. Bélanger, curé, qui est en même temps aumônier du Cercle local, fit en clair un appel pressant à tous les Canadiens français de la paroisse d'appuyer par leur inscription, leur souscription et leur travail personnel, la Fédération can.-fr., le seul organisme de la Colombie, exclusivement consacré à leurs intérêts. La collecte faite en ce jour a rapporté la somme de \$54.

Les paroissiens de St-Sacrement ont pris récemment une initiative qui mérite d'être notée. Quelques-uns d'entre eux ont organisé avec grand succès des réunions ou soirées sociales à domicile au profit du Cercle. Un léger profit d'entrée est suggéré où l'on organise un tirage et les bénéfices sont versés au Cercle. Nous tenons à féliciter les familles Chabot, Beauregard et Alléa de cette heureuse initiative qui en entraînera sûrement d'autres.

La Troupe Molière

Elle enregistrera bientôt dix ans d'existence et entend bien souligner de la façon cet important anniversaire. Actuellement elle prépare sous l'habile et "vénérable" direction de Mme Georges Lambert la comédie de Molière "Le Malade Imaginaire", qui sera jouée à la salle St-Sacrement, les 23 et 24 juin. Il est aussi question, paraît-il, d'organiser pour la circonstance, un banquet d'anniversaire, auquel serait spécialement invités les membres actuels et anciens de la Troupe.

M. Bertrand Paris

Un sinistre accident vient de plonger soudainement dans le deuil une des plus estimables familles de notre paroisse. M. Bertrand Paris, domicilié à 350 avenue, 10ème avenue, venait à peine de remettre son auto au garage, qu'on l'y retrouvait quelques instants plus tard, déjà décédé, apparemment par une explosion d'essence. La mort avait fait son œuvre en quelques minutes. Il était âgé de 63 ans.

Le défunt était avantageusement connu à Vancouver, appartenant à la distinguée famille des Paris, d'origine basque, venue s'établir à Vancouver vers 1911. Il a pour frères : M. Pierre Paris, manufacturier de chaussures et M. J.-B. Paris, docteur spécialiste, M. Fety Paris, de Vancouver et M. Jean Paris, de France. Il avait aussi six sœurs : Mme R. Bonnet, de Vancouver, Mme J.-P. Paris, de Calgary et quatre autres sœurs demeurant en France.

Il était retiré des affaires depuis quelques années et demeurait avec sa femme, qu'il était allé chercher au pays basque après son premier séjour à Vancouver, et avec sa fille, Marcelle, son fils, Armand, un ancien de l'Université

de Vancouver et un ex-président du Club Newman, avait complété ses études à Québec et y occupait un emploi quand la tragique nouvelle lui fut transmise.

M. Bertrand Paris était un chrétien fervent que l'on retrouvait chaque dimanche à la messe et à la Sainte Table avec son épouse et sa fille. Sa disparition jette dans la consternation non seulement sa parenté mais tous les nombreux amis qu'avait su lui conquérir ses manières distinguées, son hospitalité et sa cordialité.

Les funérailles eurent lieu à St-Sacrement, le 27 avril dernier, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis venus de partout et de toutes les classes de la société pour rendre à ce bon ami et digne citoyen les devoirs de l'amitié et les hommages d'une estime bien méritée. Le service fut chanté par le R.P. Z. Bélanger, s.s., curé, assisté des RR. PP. Leclerc et Murphy comme diacre et sous-diacre. Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Kearney.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances et recommandons aux ferventes prières de nos lecteurs l'âme du cher défunt.

Récemment à la paroisse du St-Sacrement de Vancouver, C.B., eut lieu dans l'intimité le mariage de Madame R. Girard-Hughes, (née Hains) de New Westminster, avec Monsieur Charles-Richard-Vernon Hobden, de Vancouver, autruche de Londres, Angleterre.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R.P. Bélanger, s.s. M. et Mme George Rouleau, leurs neveux et nièce de Drummondville, P.Q., servaient de témoins. Après la cérémonie, la réception eut lieu à leur domicile, 909 Queen's New Westminster. Mmes Sidonie Lapointe, Madeleine Gauthier, Germaine Perry, Marguerite Sweeney, des amies de la mariée depuis plus d'une vingtaine d'années s'étaient chargées de faire les honneurs de la maison.

Parmi les invités, en plus de ceux déjà mentionnés, signalons MM. et Mmes Alphonse Poitras, Victor Levesque, Oscar Loisel, Alfred Helmer, Emil Chabot, J.-A. Lambert, Gérald Marchand, Everett Hamley, Albert Drinkwater, Lesley Drinkwater, Jerome Changyng, Philibert Brunne, Pierre Renoit, Henri Dupré, A. Laviolette, Pierre Goureau, J.-A. Gildemeester, Mmes Celine Beauchêne, Lilian Northam, Madeline Collins, Marie-Blanche McGrae, Florence Dryburgh, M.M. Edmond St-Jean, Howard Brown.

M. Hobden faisait parti durant la dernière guerre de l'aviation royale et servait en Angleterre et au Canada. Il avait auparavant pris ses degrés à l'Université de Londres. Dernièrement il faisait l'acquisition de l'épicerie "Excel" bien connue de ceux qui fréquentent l'Eglise française de la rue Heather. M. M. Gordon d'ailleurs avait déjà su s'attirer depuis qu'il est parmi nous, l'estime et la considération de tous.

Nos vœux les plus sincères de longue et heureuse vie conjugale à M. et Mme R. H. V. Hobden.

## N.-D. de Lourdes

(Maillardville, C.C.)

### Mariages

Samedi 21 avril, à onze heures, le R.P. Curé célébrait la messe de mariage Raymond Gervais Bracconier, fils de M. et Mme Bracconier, et Angéline Poirier de 1293 avenue Thomas et de Bernadette Marie Cardon, fille mineure d'Edmond Cardon et d'Emilie Combes, de 600 Cheminée Schoolhouse. La mariée fut accompagnée à l'autel par son père. Les témoins étaient Gilles Bracconier et son épouse Yvonne Cardon. Les autres membres du cortège nuptial étaient Alvin Cardon, Thérèse Lebrun, Albert et Lucien Martin et la petite bouquetière Kathleen Bracconier. Mme Sylvia Chabot accompagnait, à l'orgue, Mme Thérèse Desautels qui chanta plusieurs cantiques appropriés. Le soir à 8h30, le R.P. bénissait la table au restaurant Eagle, à New-Westminster.

Félicitations au jeune couple. Samedi 28 avril, à 10 heures, le

## SOUSSION

MAISON A DEUX ETAGES  
A DONNELLY

Des soumissions seront acceptées pour l'achat d'une maison à deux étages dans le village de Donnelly. Maison bâtie selon les spécifications N.H.A.

Les conditions de vente: tout comptant ou pas moins de 10% compté et le balance payable dans une période ne dépassant pas 25 ans en versements à valeur égale avec intérêt à 5%. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions. Les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt de \$100.00 en argent fiable, remboursable le cas d'un refus. Les soumissions doivent être soumises tel que recommandé au plus tard à 12.00 heures (midi) le 15 mai 1956. Pour plus de détails téléphonez 48071 (Edmonton) ou écrivez à:

M. J. Stinton, Manager,  
Central Mortgage and Housing  
corporation,  
10006-107e rue,  
Edmonton, Alberta.

## RALLIEMENT

Organisé par  
L'ARME BLEUE DE  
NOTRE-DAME

Dimanche le 13 mai

au  
Collège Saint-Jean  
8406-91e rue,  
Edmonton

Le Saint Sacrement sera exposé immédiatement après la messe de 9.30 et le Rosaire sera récité à haute voix toute la journée, tantôt en français, tantôt en anglais, jusqu'à 8 heures du soir.

3 heures: Bénédiction des malades. Sermons en français et en anglais. 8 heures: Le grand ralliement de l'Armée bleue, sermons en français et en anglais, procession de l'Armée bleue, consécration de la province à Notre-Dame, en français et en anglais.

Nous espérons que tous seront de ce dimanche un jour de prière ardente, de sacrifice pour la paix dans le monde.

Une neuvaime de messes sera dite au Collège St-Jean du 5 au 13 mai, la neuvaime de chapellets aura lieu aussi du 5 au 13 mai sur les ondes de CHFA, la semaine à 6.45 p.m., le samedi et le dimanche à 7.15 p.m. Le chapellet sera diffusé du Collège St-Jean et récité par les membres de l'Armée bleue. Donc les membres sont invités à venir dire ce chapellet au Collège.

Ces deux neuvaimes sont aux intentions de tous les membres de l'Armée bleue et pour la conversion de la Russie.

## THERIEN

Dimanche, le 22 avril, M. et Mme Doris Plante avaient la joie de faire baptiser une petite fille du nom de Marie-Paulette-Blanche. Parrain et marraine: M. et Mme Plante de Saint-Paul, représentée par M. et Mme Armand Prévillé. Félicitations aux heureux parents.

La semaine de la Campagne Etudiante fut couronnée par la belle messe de vendredi soir. L'assistance assise nombreuse fut impressionnée de voir les élèves prendre une part si active au Saint Sacrifice. Procession, offrande du travail de la semaine et des intentions, offrande du pain et du vin par les étudiants, lecture de l'Ecriture et de l'Evangile par deux jeunes garçons, tout cela contribue à faire comprendre davantage la participation des fidèles à la messe.

Mme Blackburn, mère de Mme Doris Plante, est en visite à Thérien.

M. Léon Bouchard quittera Thérien avec sa famille pour résider à Edmonton. Il tenait enclaire le 27 avril.

Des professeurs se sont rendus à Bonnyville pour réunion de l'A.E.B.A. dimanche dernier. M. Robert Charrand conduisait l'autobus, accompagné de Jeanine et de Louis.

M. et Mme Prévillé et les enfants ont passé la journée à Saint-Edouard chez des parents.

R.P. Curé célébrait la messe de mariage de Ernest Roland Joseph Girard de 1188 Brunette, fils majeur d'Emile Girard et de fume Anna Gagné et, Laura Marie Irène Gauthier, fille mineure de Paulus Gauthier et de Rose-Anna Lamoureux, de 590 Hillcrest. La mariée fut accompagnée à l'autel par son père. Les témoins furent Guy Ayotte et Blanche Perreault. La fille et le garçon d'honneur: Viviane Bracconier et Omer Lepitre. Mme Thérèse Desautels chanta plusieurs cantiques accompagnée à l'orgue de Mme Sylvia Chabot. Le R.P. Sigismond Lajoie, o.f.m., bénissait la table à la demeure de la mariée, tandis que le Père Curé bénissait la table au souper. Félicitations et bonheur à M. et Mme Ernest Girard.

Caisse Populaire

Dimanche le 29 avril, quatre nouveaux directeurs de la Caisse populaire étaient élus à une assemblée spéciale tenue à l'Ecole Supérieure de N.-D. de Lourdes. Ce sont: MM. Rosaire Ross, Joseph Faucher et Oscar Cheramy, élus pour trois ans, et Uldéric Charpentier, élu pour un an. Deux nouveaux membres furent élus sur le comité de Crédit: MM. George Fortier, pour deux ans, et J. Girard, pour un an.

## Western Canada News

### CENTRE pour

- Magazines de langue française
- Tabacs de Québec
- Confiseries de qualité

Journaux du Québec et de France

10359 avenue Jasper  
Edmonton  
(En face de l'Hôtel Cécil)

## Feu Mme Elizabeth Trotter

Mardi le 24 avril, s'éteignait doucement dans le Seigneur Mme Elizabeth Trotter, née Parent, à l'hôpital St-Joseph où elle avait été patiente pendant deux longues années; elle était âgée de 81 ans. Son époux décédait en 1933. Survivrent les enfants: Henry et Philippe d'Edmonton; Mme W.H. Bird, institutrice à St-Albert; Mme O. Johnson, Lac Magueau; Mme Geo. Collins, d'Edmonton; une sœur, Mme J. Gagnon, d'Edmonton; un frère Alex Parent, de Clyde et Edouard, de Vimy, ainsi que 14 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants.

La famille vint de Somerset, Wisconsin en 1906 à la suite de plusieurs parents et amis du même endroit établis en Alberta depuis une dizaine d'années, tels les Boisy et son beau-frère Max, Desrosiers de Lamoureux; les Parent de Morinville; les Lapointe et d'Edmonton; les jeunes Genes et Garon, pionniers à la traversée de la petite rivière Vermilion ainsi que en 1906 la famille Trotter et les fils Parent de Morinville qui vinrent prendre pied tout autour du bureau de poste "Jeffrey" à 6 milles à l'Est de Clyde.

Ces quelques familles catholiques ainsi que d'autres établies tout le long de ce qu'on appelait "The Little Grande Prairie" à l'Ouest et au sud-ouest de "Grand Brûlé" le long de la Wabaw, nommée La Buet-Edison et Picardville furent desservies de 1903 à 1908 par l'abbé Normandeau, alors curé de Legal.

Les funérailles eurent lieu à la paroisse de St-Edmond, Calder, et l'inhumation au cimetière de St-Joachim.

Nos condoléances à la famille et alliés.

R.I.P.  
J.-A. Normandeau, ptre.

## Brosseau-Duvernay

### Baptêmes

A été baptisé dans notre paroisse James Clifford, enfant de M. et Mme Bernard Weir, (née Gisèle Ouellette). Le parrain et la marraine: M. et Mme Ed. Weir, étaient représentés par Mme M. Machachuch et M. Louis Boucher.

Egalement à été baptisée, le 22 avril, Marie-Germaine Raymond, enfant de M. et Mme Laurendeau, (née Flora Mailberg). M. et Mme Léo Marceau assistaient au nom du parrain et de la marraine, M. Raymond Ketsels et M. Germaine Marchand.

Nos félicitations aux heureux parents. Va et vient

Le R.P. Clément Desrochers, o.m.i., curé de Girouville, était de passage dans notre paroisse dernièrement. Il chanta la grand-messe et fit un magnifique sermon sur la Sainte Vierge et plus précisément du Pèlerinage à N.-D. de Lourdes de Girouville, dont il est le directeur.

Mme Dentinger, de Falher, a également rendu visite à notre Curé. Dimanche dernier, nos élèves de l'école paroissiale ont reçu leur note de catéchisme et de français. Ils en ont profité pour nous donner une séance fort intéressante et leurs parents ont eu l'occasion de rencontrer et de causer avec les deux religieux enseignants.

Les mauvais chemins nous ont forcés à interrompre les cercles d'étude de l'Action rurale. Mais nous espérons pouvoir les reprendre prochainement et nous invitons tous ceux qui pourraient être intéressés.

—Chacun aime selon son goût; peu de gens aiment selon leur devoir. (Saint François de Sales)

—Il faut que les hommes soient les esclaves du devoir ou les esclaves de la force. (Joubert)

## POUSSINS SMITH'S "GOLD SEAL"

Faites votre commande aujourd'hui à ces prix  
Sans payer plus

"Light Breeds" du cent	Mélangés Poullettes	Cogs
\$17.85	\$38.70	\$3.75
"Heavy Breeds" du cent		
\$18.85	\$29.70	\$16.85

Notre spécialité: poussins de haute qualité sélectionnés spécialement des couvées du gouvernement, testées quant au sang et annelées pour identification.

### Dindonneaux bronzés Jumbo à large poitrine

\$89.00 du cent	Dindonneaux spéciaux blancs à large poitrine
\$65.00 du cent	

Surplus de poulets et dindonneaux avec chaque commande  
SMITH'S CHICKERIES & TURKEY POULT HATCHERY LTD.

10001-82 Ave  
Edmonton  
Tél. 32844

## BONNYVILLE

Samedi dernier, M. Daniel Robert de Bonnyville conduisait à l'autel Mlle Alice Turcotte, fille de Mme Aimé Drouin de notre village. La bénédiction nuptiale fut donnée par le R.P. curé. Plusieurs belles voitures bien décorées faisaient un joli cortège et donnaient un commencement de gaieté à une fête intime qui se réunit en une réception à l'hôtel de Bonnyville, pour retourner plus tard à la résidence de M. et Mme Aimé Drouin, qui demeurent ici au village depuis plusieurs années. Nous réjouissons avec eux de la jolie fête et souhaitons aux nouveaux mariés beaucoup de bonheur.

Cette semaine, au milieu d'un vent violent, la sirène a incendié appelant notre brigade chez M. Willie Paquette où un feu venait de se déclarer dans un garage où se trouvaient logés au-delà de 500 poulets et beaucoup de choses de valeur. La baisse n'est plus qu'un squelette calciné, au lieu d'un beau garage double. Un autre grand garage pour autobus d'école construit tout dernièrement s'y joignait et ent le même sort ainsi qu'une coquette pépinière malsainement, bien finie et confortablement installée de gaz, etc., valait comme le reste. Presque toutes les assurances sur les nouvelles constructions, excepté le premier garage. Heureusement, la résidence même fut épargnée. M. Paquette remercie notre brigade pour son dévouement et son empressement à répondre à son appel.

Toute notre population sympathiquement avec l'ami Willie qui a eu plus que sa part de pertes depuis deux ans. Sa poche actuelle dépasse peut-être les \$3,000. Bon courage Willie.

Les dames de l'hôpital, sous la présidence de Mme Josephat Hamel ont tenu une vente de provisions au bénéfice de l'hôpital St-Louis. Cela commença à aider à payer d'autres nouvelles installations dans notre hôpital qui devient de plus en plus moderne.

Cette semaine, Mlle Lise Valois, garde-malade, a été hospitalisée à son tour. Elle devint beaucoup mieux et fut renvoyée à son domicile. Elle est venue à la messe à Bonnyville. Il donna le sermon dimanche, nous parla de Notre-Dame de Fatima en particulier de l'Armée bleue. Plusieurs jeunes de l'université sont de retour dans leur famille et déjà en partie à l'ouvrage. Ainsi Raymond Hamel sera employé à la division scolaire, au bureau, Paul Moreau est déjà à Athabasca, et Jocelyn Oulmet fera de l'assurance, dit-on. Nous souhaitons bonne chance à ces courageux jeunes gens qui donnent un si bel exemple et nous les en félicitons.

## EGG LAKE

M. et Mme Albert Carrier et leurs deux fillettes Gisèle et Angèle ont passé quelques jours à Edmonton en visite chez M. et Mme Blouin. La mère de Mme Carrier, Mme M.-A. Deschêtelles qui était au Nouveau-Brunswick depuis un an, chez sa fille Mme Norman Cormier est revenue à Edmonton. Etait aussi une autre fille de Mme Deschêtelles. Ce fut une belle réunion de famille. Toute la famille se rendra ensuite à St-Albert pour voir St-Anne Deschêtelles.

Jos. L'Heureux est revenu de Vermilion où il a suivi des cours à l'Ecole d'Agriculture durant l'hiver.

Nos sympathies vont aux familles Dakin de Courtn et Attmore qui ont perdu leur père et grand-père dans la personne de M. H. H. Dakin qui décédait à Attmore le 1er avril dernier, à l'âge de 88 ans.

Jérôme Lebeuf, jeune fils de Maurice Lebeuf a passé quelques jours à l'hôpital de Lac-la-Biche dernièrement.

## AIDE ET CONSEIL

Bien des fois nous sommes appelés à donner avis et conseils sur plusieurs problèmes qui se présentent après une mort inattendue. A cause de notre longue expérience en ces matières, nous sommes capables de dire quelle ligne de conduite il faut suivre. Notre expérience est à la disposition de tous en cas de besoin.

## CONNELLY-MCKINLEY LTD.

Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 22322 10007-109e rue  
Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX  
10115-102e rue Edmonton  
En face de la "BAY"

## HOTEL GATEWAY

Service en français  
Chambres avec ou sans bain.  
Téléphone et eau courante dans chaque chambre.  
10038-106e rue Tél. 29441

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service. T. M. CHAMPION

CHAMPION'S  
PARCEL DELIVERY  
10233-106 rue — Tél. 22240-22256

Nous lui souhaitons de se rétablir bientôt.

La neige achève de fondre, mais les chemins sont impassables. Il n'y a que les tracteurs qui peuvent passer et on doit transporter la maille pour remonter le courrier à 2 milles du bureau de poste. Le chemin est à une profondeur d'une couple de pieds à certains endroits.

## PLAMONDON

M. Albin Gauthier, Mme Girard Plamondon et Mme Gilbert Gudmanson furent hospitalisés pour un espace de temps.

Mlle Alvine Schaub est employée chez M. Alex Plamondon de Amesbury. Mlle Lillian Plamondon est employée chez M. et Mme Léo Gaudet.

M. Octave Chevigny, père, est à passer quelques semaines à Edmonton et à St-Albert pour recevoir des soins médicaux.

M. et Mme Alphonse Schaub sont en gromenade chez leur parents.

M. Wilfred Plamondon est parti travailler à Akivik, N.W.T.

Mlle Marcelle Bélanger a passé quelques jours à Edmonton par affaires.

—Tout au devoir.

(Devise de la famille Platen, Suède)

## AVIS



## ALBERTA LIQUOR CONTROL ACT

Le comité spécial nommé par la législature à la dernière session en vue de réviser les clauses de l'Alberta Liquor Control Act afin d'y proposer des amendements, recevra des brefs en écrit de personnes intéressées, groupes, et organisations avant le 1er juin 1956. Les arguments en faveur des brefs soumis par les organisations ou groupes seulement, seront entendus dès le 18 juin.

Les organisations ou groupes soumettant des brefs seront avisés de la date où ils devront paraître devant le Comité.

On doit envoyer douze copies des brefs à:  
The Clerk of the Legislative Assembly,  
Legislative Building, Edmonton

R. Crevelin,  
secrétaire du Comité

LES POUSSINS  
POUSSENT ET  
SE FORMENT  
PLUS VITE AVEC

**MONEY-MAKER**

**ALIMENTS POUR POUSSINS**

Donnez l'élan sain et vigoureux à vos poussins en vous servant de "MONEY-MAKER" Chick Starter, et faites suivre avec le Mélange ou Concentré "MONEY-MAKER" pour les faire pousser. Toute la méthode d'alimentation "MONEY-MAKER" vous assure plus de profits. Faites votre commande de provisions "MONEY-MAKER" dès aujourd'hui. Peut s'obtenir en:

- METTES
- BOULETTES
- MOULÉE

MANUFACTURED BY  
**UNITED GRAIN CROVERS**  
50th ANNIVERSARY YEAR

Falher

## COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

Quelle température ! On dirait bien que le bonhomme hiver a oublié qu'il est revenu en effet, et nous oblige maintenant à retourner aux palétoles, aux tuques et aux mitaines même ! Et dire que le soleil nous avait tant gâté les premières semaines d'été ! Il nous semblait aussi que son grand sourire nous cachait une surprise ! Mais cela ne nous a pas empêchés de compter une nouvelle semaine dans notre vie étudiante, peut-être la semaine la plus occupée de la début de cette année scolaire.

Semaine Étudiante

Nous avons eu durant la semaine du 23 avril, la fameuse semaine étudiante. Dans tous les grades on s'est efforcé de mieux comprendre cette grande réalité quotidienne du travail d'adulte en tirant le plus de fruit possible, et aussi afin de donner le mieux possible aux confrères.

À la Haute École, tantôt appelés par la machine du grand corridor, nous nous réunissions, soit pour discuter, soit pour nous amuser ensemble, dans la franchise que connaît nos étudiants.

Le "Chevalier" de Notre-Dame soulève

## Annonces classées

### ON DEMANDE

On demande pour septembre prochain, institutrice ou instituteur bilingue catholique, pour classe de trois ou deux grades, à l'école séparée Sainte-Bernadette, (s/m) M. le Curé de Picardville, Alberta.

### A LOUER

Appartement à louer — 3 pièces — en haut. Toutes utilités. S'adresser à 11318-129e ave. Tel. 74410.

### AIR-WAY SANITIZER

Avez-vous vu le nettoyeur AIR-WAY SANITIZER faire le plus beau ménage ? Démonstration gratuite en téléphonant 44356 de 9h. a.m. à 1h. p.m. le matin, ou rendez-vous à AIR-WAY DISTRIBUTOR, 110-Église, Péterouline.

### \* \* \*

On demande 2 représentants. Bonne voiture exigée — exige bonne commission, pour vente d'immobiliers, fermes, assurances auto et maison. S'adresser à Lingmes Real Estate, 12722-127e rue. Tel. 554726 — Rés. 87597

### COURS DE LITTÉRATURE

Pour les genres de littératures françaises, livres usages, échangés à raison de 25¢ le volume, pourvu qu'ils soient propres. S'adresser à Mme Georges Latour, 10344-149e rue, tel. 891066.

### A VENDRE

Magasin de floreries, grosseries, viande, bibelots, etc. Très bon poste au centre de Saint-Paul, commerce très prospère. Cause de vente: maladie du propriétaire. Prix et conditions très avantageuses, pour vente rapide. Pour plus de détails, écrire à Mme Arthur Gamache, St-Paul, Alta, ou téléphoner au numéro 55.

### INSTITUTEURS DEMANDES

Instituteurs pour toutes les années demandés par les Ecoles Séparées (catholiques) d'Edmonton, devant entrer en fonction le 1er septembre 1986.

Pour plus de renseignements s'adresser-vous à:

### A. A. O'Brien,

Surintendant, Ecoles Séparées d'Edmonton, 9507-106e rue, Edmonton, Alberta

### MAGASIN A VENDRE

Magasin Général, dans un centre Canadien-français. Sur chemin gravé à 100 milles de la Ville. Stock: \$14,000.00. Fixtures: \$4,000.00. Bâtisses: \$9,000.00. Le tout \$22,000.00. Cash sur achat \$8,000.00. Terme flexible. En plus Bureau de Poste: \$52.00 par mois. Téléphone \$85.00. P.M. Bar Depot \$20.00. P.M. Agences Red Head. Gas & Oil en gros et détail. Montant d'affaires en 1985: \$98,000.00. Pour plus d'information, adressez-vous à Lingmes Real Estate, 12722-127e rue. Tel. 554726, soit, 87597.

### FILLE DEMANDEE

Lyle's Lunch — Fort Saskatchewan. Tel. 26.

### A VENDRE

"La Librairie Française", 1239 rue Broad. Prière de s'adresser à Mme Rose-Blanche McBride, la propriétaire, Victoria, C.C.

### REPRESENTANTS

DE CAMPAGNE La belle édition de la Bible du Foyer catholique est sortie Elle causera une demande immédiate Nous exhortons les personnes intéressées à nous représenter exclusivement à des familles catholiques de langue française. Adressez-vous sans délai à M. C. White, Boite 100, La Survivance 10010-109e rue, Edmonton, Alta

jeu de tennis dans notre cour de récréation.

Prière Nos élèves sont allés jouer la pièce "Le Sacerdote" à plusieurs endroits depuis trois semaines. En effet, Tangente et McLennan aident que Jean-Côté ait entendu nos acteurs, les ont vus à l'œuvre. Nous avons présenté aussi du chant avec "Les Amis de la Chanson", un groupe d'élèves des grades 11 et 12 qui se font un plaisir d'entraîner les autres à bien chanter. On s'en aperçoit au réfectoire lorsque leurs voix vont entonner des mélodies bien connues.

FESTIVAL NOUS RAPPELONS A TOUS LES LECTEURS DE "LA SURVIVANCE" QUE LE GRAND FESTIVAL DE LA CHANSON FRANÇAISE AURA LIEU A FALHER, EN LA SALLE DE L'ARÉNA, JEUDI PROCHAIN, LE 10 MAI. LA SESSION DE L'APRÈS-MIDI COMMENCERA A 2 H 15 ET CELLE DE LA SOIRÉE A 6 H 30. BIENVENUE A TOUT LE MONDE.

P.C.

### La Relève

## Quelques principes au sujet des Loisirs

Suite du discours de M. Georges Lavalée

De ces différents points que nous devons prendre vis-à-vis des loisirs il nous faut se rendre compte de certains faits.

D'abord les loisirs supposent le travail et en sont comme la récompense. Ils ne sont qu'un moyen de nous perfectionner. Il est vrai que le loisir est un temps de détente, de repos soit après l'effort, mais il doit y avoir une continuation de notre premier effort, un travail intellectuel, par un effort différent.

Les loisirs ne sauraient être perte de temps, paresse, ennui, ni même satisfactions de nos caprices. Ils ne s'apprécient pas à leur caractère de rareté ni à leur coût et non en exigeant un éloignement de la famille.

Mais ce qu'il y a de très important, c'est de réaliser une fois pour tout qu'un vrai loisir n'a de valeur que dans le moment de joie qu'il procure. Pour arriver à cela nous devons, éliminer la trace d'effort, nous faire favoriser et stimuler la charité les uns envers les autres.

C'est là la raison pourquoi il faudra se maîtriser, se contrôler afin de se servir des loisirs, comme de véritables soupapes de déchargement de soi.

C'est ainsi que si nous ne sommes que nous découvrirons cette joie tant recherchée par tous et chacun d'entre nous. La joie se conquiert. Ses conditions sont simples: posséder un bien, pas d'importance quel bien, mais un qui est bon pour nous, qui nous perfectionne. C'est la joie si petite soit-elle, c'est une joie qui ne se perd pas, c'est un repos de l'âme que nous vocabulaire ne peut nous décrire adéquatement. Nous ne serons d'autant plus remplis que nous nous efforcerons de rendre les autres joyeux. N'oublions jamais ceci dans l'organisation de tous nos loisirs et que cette recherche de la joie, parent tous nos amis, soit ce qui nous donnera l'initiative d'avancer et de faire les efforts, les efforts qu'elle pose comme condition de son obtention.

## LEGAL

La soirée des jeunes de la Relève Albertine tenue à la salle de l'école, dimanche soir dernier, rassembla plus d'une centaine de jeunes écoliers de la région qui s'amusaient d'une façon franche et gaie sous l'habile direction de Léo Boivert et Mlle Thérèse Johnson.

La soirée se termina par une partie de cartes dont l'ancien fut présidé par l'incomparable M. Robert Montpetit.

Une assemblée régulière des membres du club du FUA eut lieu à la salle paroissiale lundi soir dernier. Nos fermiers attendent avec impatience le tour des plus beaux jours pour commencer le travail d'ensemencement.

Étaient de passage, ici, dimanche dernier: M. et Mme Alban Gaboury, M. et Mme Robert Gaboury, M. et Mme Lucien Lorieux, tous d'Edmonton. Plusieurs collègues étaient aussi en visite chez leurs parents à l'occasion du congo de fin de mois. M. l'abbé Primeau de Mallaig était de passage au presbytère lundi matin dernier.

Nous sommes heureux de souhaiter la bien cordiale bienvenue à M. et Mme Jean-Baptiste Lamarque qui ont quitté leur résidence de la ville pour se retirer au village ici.

M. Nardesse Gélot, fils de M. et Mme Théodore Gélot est de passage ici en visite chez ses vieux parents qui n'ont pas vu depuis plus de six ans. On dit qu'il retournera chez lui par avion au courant de la semaine.

À l'occasion du mois de mai, on nous prie d'annoncer que le programme de la récitation du chapelet à la radio se continuera pour une autre année. On compte sur les offrandes volontaires pour défrayer les dépenses de chaque émission qui est de \$10.00. Nous faisons appel à la générosité de nos paroissiens. Un comité est organisé qui recueillera vos offrandes le 13 mai prochain.

### FERD NADON

BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX 10115-102e rue Edmonton En face de la "BAY"

## Carnaval des nations

Endroit: salle Alberta College. Dates: lundi et mardi, 7 et 8 mai.

Dans l'après-midi: 2h30 à 4h30, jeux de Whist et de Bridge.

L'ouverture officielle du Carnaval a eu lieu, lundi, suite d'une Revue-Variétés Internationale. Un assortiment d'artistes et de mets de 25 nations sera exhibé et en vente pendant les deux journées.

Dans la soirée du mardi le programme présentera des danses exotiques sous la direction de Harold Wright, callier bien connu de la ville.

Les profits serviront à combler une bourse d'instruction pour nouveaux Canadiens et viendront en aide à "Edmonton Boys' Pipe Band".

Plusieurs nations sont représentées: entr'autres la France et le Canada français qui auront chacune leur kiosque. Tous sont invités à s'y rendre et s'y amuser!

Entrée: 50¢. Billets vendus à la porte.

## Collège St-Jean

## Les Externes au Collège

"Je te dis que le Père Régner, s'est vraiment lâché, hein Yvon?" "Oui, Henri, il commence à "tupper" fort sur les doigts. Il répète souvent les mêmes choses; parlez français, les retardataires resteront jusqu'à six heures." Voilà, un bout de conversation de deux externes autour d'une "session" des "remarques du Père Régner".

Mais quel est ce fait la différence entre externes et pensionnaires? Ah, c'est ce fameux privilège de venir au collège que pour les classes. Les externes sont au nombre d'environ quarante-cinq au collège. La majorité des externes vient de la paroisse de St-Joachim, tandis qu'une vingtaine vient de la paroisse de l'Immaculée conception. On en a de quelques autres paroisses de la ville. Les externes sont dispersés à travers toutes les classes, les Éléments Latins jusqu'en Rhétorique. Ils sont de tous les groupes les plus unis et les plus fraternels du collège.

Leur programme diffère un peu de celui des pensionnaires. À la fin des classes, ils participent aux jeux puis ils font une courte étude de 5h. à 5h30 p.m. En parlant des jeux, l'un doit dire que les externes aiment réellement ça. Ceux qui appartiennent au Club A-Joquette de St-Joachim ont beaucoup de plaisir à venir pendant l'hiver hivernal au "2e Grand" sur la patinoire du collège. De plus ce sont eux qui sont les plus ardents joueurs au ballon-volant et au ballon-panier. Si vous allez au gymnase pendant les récréations vous y trouverez ordinairement un groupe d'externes qui jouent de tout leur cœur. Maintenant que les beaux jours sont apparemment arrivés, chaque midi une vingtaine se rendent à fond de la cour pour jouer à l'"aériel".

Une fois la semaine, le groupe des externes a une entrevue avec le prélat de l'école, le Père Régner. C'est là que le Père Régner fait ses remarques auxquelles j'ai fait allusion ci-dessus. Le Père Régner relève nos défauts, nos manquements au règlement; il nous encourage à faire mieux ou à cultiver nos qualités. Ordinairement cette réunion se termine par une courte lecture spirituelle sur un des divers sujets qui sont à notre portée.

Les externes sont organisés en une petite "démocratie". Le comité est composé d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire. Ce comité régit en quelque sorte les externes; ils surveillent les études comme administrateurs et s'occupent de certains projets des externes. Voici quelques-uns des projets ou des occupations qui sont constants chez les externes: la communion à la messe du premier vendredi du mois; les "Remarques" avec le Père Régner; la fin de semaine passée au Lac Ste-Anne vers la fin de l'année...

Les externes ont un gros défaut qui est presque indéracinable: ils ont la mauvaise habitude de parler un peu trop anglais durant les heures qu'ils passent au collège. Cependant les externes ont de belles qualités personnelles; ils sont aussi bien que de groupe. Cette année, ils semblent avoir appris à se mêler avec leurs copains, les pensionnaires. En terminant, je dois dire que le groupe des externes est un groupe plein d'initiative et de bonne volonté.

Un ex-pensionnaire

— Si mesquine que soit ma vie, elle est assez grande pour y faire mon devoir. (Holmes)

## SAINT-PAUL

L'assistance était considérable et intéressée, à l'Assemblée des Parents et Maîtres, tenue à l'école, mercredi le 25. Après la visite des classes, il y a eu une causerie par M. le Dr. Léon Tremblay, qui avait été invité à parler sur le "Cancer" — la campagne du Cancer étant ouverte dans la ville.

M. S. Lefebvre, principal, répondit aux questions qui avaient été déposées dans la Boîte aux Questions. Il explique que pour marquer le bulletin des élèves, le système de lettres est préféré à celui du pourcentage strict. Quant aux temps pris par les conventions, le nombre des jours de classe se chiffre à 5 en tout, 2 à l'automne et 3 au printemps. Répondant à la remarque que les livres sont trop coûteux et chers, il dit que certains livres reviennent en usage après un certain temps, mais que ce problème est à l'étude.

Pour répondre à la situation créée par les mauvais chemins, M. R. Racette, surintendant de cette division, dit qu'il avait recommandé de donner aux élèves beaucoup de travail à la maison. Il doit faire un rapport demandant considération des circonstances, pour les examens des hauts grades. La formation de bourses pour permettre à certains élèves de poursuivre des études de haute école a été proposée, et les possibilités seront étudiées.

L'horaire qui avait été mis à l'essai jusqu'à Pâques, a été adopté pour le reste de l'année par un vote de 246 contre 86. Les classes continueront donc de fermer à 3h30.

M. Léon Gamache a eu un pénible accident, lundi le 16 avril, à son travail au garage Conroy Motors: un éclat de métal a volé et lui a crevé l'œil gauche. Ses compagnons l'ont amené chez le médecin, qui lui a conseillé de voir tout de suite un spécialiste à Edmonton, mais il n'a pas réussi à sauver l'œil. Le lendemain il a été admis à l'hôpital de l'Université, où on lui a dit qu'il va mieux. Son fils Guy, qui travaillait avec lui, a aussi été blessé à une main, dans la même accident, il a pu retourner à son travail peu après avoir reçu le traitement requis.

Mme Jean-H. Langlois recevait chez elle, mardi dernier, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mmes Sylvain Lefebvre et Cyril Gicquel. La soirée fut agréablement parue du chant et de la musique: Mlle Cécile Langlois fut accompagnée par Mme Rosalie Gamache, qui joua de la petite Mlle Fancine Gamache, qui a son tour joua de l'organe et de la guitare. Les invités furent très nombreux et très agréablement reçus. Les dames honorées reçurent une jolie tasse à thé comme souvenir, présentée par Mme Anna Fuller. Étaient aussi présents: Mmes Oscar Johnson, Paul Desrosiers, Edouard Bouillier, Albert Benoitre et Mlle Elsie Kubrak.

M. Jean-Paul Langlois, fils de M. et Mme Jean-H. Langlois est parti pour Montréal, suivre un cours d'entraînement militaire (C.O.T.C.) durant les mois d'été. Il retournera à l'Université à l'automne pour poursuivre ses études conduisant au droit.

Mme Napoléon Latrue de Malartic, Athabasca, P.Q., visite ses parents, M. et Mme P.-M. St-Pierre, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage, et autres membres de sa famille. Autrement dit, l'ouest, elle n'a pas revu cette partie du pays depuis vingt ans.

M. le Dr. E. J. Sheahan a été admis à l'hôpital de Saint-Albert pour traitement et soins pendant quelque temps.

**J. C. Fontaine**  
Entrepreneur de funérailles  
Embaumeur licencié

Service d'Amulance  
Monuments — Fleurs

**Salon Funéraire Memento**

Tél 16 — Casier postal 275  
Bonnyville — Alberta  
Notre motto: Dignité et Service

## SAINT-JOACHIM

Nous désirons féliciter les élèves du Gouverneur de l'Assomption et leurs Directrices de la Rev. St-Estelle du St-Sacrement et St-St-François Romaine pour le magnifique succès qu'elles ont remporté au festival de chant et de musique qui s'est tenu la semaine dernière à l'Auditorium de l'Alberta College et du Temple Macquignie.

Elles se sont distinguées en se plaçant premières dans plusieurs numéros et ont été vivement complimenter par l'Adjudicateur. Il est à remarquer qu'un bon nombre des notes de St-Joachim sont fait honneur. Mentionnons, Mmes Marielle Belland, Elise Chartrand, Aline Blain, Simone Blais, Louise Chénier, Denise et Louise Rémillard, Simone Patenaude, Colette Morin, A. L. Pégiv, Louise Dupuis, Lise Dubuc et Richard Chénier. Si des noms ont été omis veuillez m'en avertir pour rectification.

Le Carnaval des Nations se tiendra les 7 et 8 courant à l'Auditorium de l'Alberta College, 10041-101e rue. De nouveaux Canadiens français auront des travaux d'artisanat, des peintures et objets d'art. En plus on y vendra des mets nationaux, croûtes, tourtières, sucre à la crème, etc. Les revenus de ces produits seront donnés en faveur des vocations diocésaines qui méritent notre encouragement.

Il ne faut pas oublier le thé des Dames de St-Anne qui aura lieu le 6 mai à la résidence de Mme J. St-Martin, 12125-10e avenue. Nous comptons sur votre présence pour en faire un succès.

Sous les auspices des Dames Auxiliatrices de l'hôpital de la Miséricorde une démonstration d'art calligraphique sera donnée dans l'édifice du "North Western Utilities", 10540-112e rue, le 9 mai à 8h. p.m.

On offrira aux assistants les mets préparés ainsi que des paniers d'épiceries. Tous sont invités. Les recettes sont déposées aux œuvres des Dames Auxiliatrices. L'entrée est de 50 sous.

Mme Berthe Godbout est allée rejoindre son fils Guy à Jasper où elle ramera la saison d'été.

M. Paul Côté étudiant à l'université de Vancouver est en vacances chez ses parents, M. et Mme Robert Côté.

Nos vives sympathies à Mme A. Thivierge à l'occasion du décès de son père et à M. E. Brault qui a appris le décès de sa sœur Mme O. Perry de Manchester, N.H.

Son état de santé a été assez précaire depuis l'attaque de paralysie il y a deux ans.

## Faites sa connaissance

Le gérant de votre banque est très abordable et vous trouverez votre avantage à discuter vos affaires avec lui. Non seulement parce qu'il en sait long en matière de banque, mais encore parce que vous pouvez compter que ses connaissances et son expérience sont à votre disposition.

A ses yeux, la banque ne consiste pas uniquement dans le maniement de l'argent et l'inscription de chiffres dans un grand livre. La banque est pour lui l'occasion de collaborer avec chaque client, de vous aider à résoudre vos problèmes et à réaliser vos espoirs et vos projets.

Il a été formé en vue de vous être utile et il en recherche sans cesse le moyen. Vous verrez que c'est un homme que vous avez intérêt à connaître.

LES BANQUES À CHARTRE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

# Eleveurs de Vollailles - Attention KINGSWAY HATCHERY

**Le couvoir le plus grand et le plus avancé de l'ouest canadien sera en fonction l'année durant, en 1956**

## Meilleure Pondeuse

### PUR-SANG

White Leghorn  
New Hampshire X White Leghorn  
Black Australorp X White Leghorn



### A DEUX FINS - HEAVY BREED

New Hampshire  
Light Sussex  
Barred Rock  
Black Australorp  
White Rock



## Broiler

### MEILLEUR PRODUCTEUR DE VIANDE

Large White Cornish croisé avec White Rock pur-sang. Le "Broiler" par excellence de l'AMERIQUE.



GAGNANT au premier, second, troisième et sixième rang dans le concours "Chick of Tomorrow" 1955.



BONS PROFITS - A L'ANNEE

**SANS EGAL pour la production à l'année dans le nord de l'Alberta!**

**SANS EGAL pour la production de tous "broilers" blancs en Alberta!**

Etant donné les mauvaises routes ce printemps plusieurs fermiers et éleveurs de volailles de toute la province n'ont pas encore fait l'achat de leurs poussins. Il ne faut pas, pour cela, penser à s'abstenir de se procurer une couvée telle que désirée puisqu'il ne faut que 4 1/2 à 5 mois aux poussins KINGSIZE pour produire à profusion. Pour ceux qui sont intéressés à des "broilers" de maturité jeune, nous avons justement cet oiseau. En 1955 nous avons acheté un lot d'oiseaux producteurs de la plus grande ferme productrice R.O.P. en Amérique, duquel provient notre "ROCKET BROILER" devenu fameux! Nous pou-

**SANS EGAL pour faciliter le stationnement gratuit aux clients!**

vons citer exemples et chiffres démontrant que cet oiseau est gagnant au premier, second, troisième et sixième rang dans le concours "Chick of Tomorrow" à Ohio. Un coq de soixante-quatorze jours pesait 6 1/2 livres; tandis que les quatre autres gagnants pesaient en moyenne 5.2 livres chacun. Parmi 390 oiseaux, la moyenne du poids a été notée à 4.16 livres et la transformation alimentaire à 2.47 en soixante-quatorze jours. Achetez un lot de KINGSIZE ROCKET BROILERS, et constatez-en vous-mêmes, les qualités merveilleuses.

**LES POUSSINS KINGSIZE - sont mieux faits - plus robustes - nous avons l'évidence.**

## Les prix de nouveaux POUSSINS sont baissés

**LIVRAISON APRES 17 MAI 1956**

**Les prix peuvent changer sans avis préalable.**

KINGSIZE	Mélangés	Genres séparés	Coqs
Pur-sang - White Leghorn	\$14.00	\$28.00	\$ 3.00
White Leghorn X New Hampshire	\$14.00	\$28.00	\$ 6.00
White Leghorn X Black Australorp			
KINGSIZE - A DEUX FINS - HEAVY BREED	\$14.00	\$18.00	\$14.00
KINGSIZE - ROCKET BROILER	\$14.00	(Mélange seulement)	

Ajoutez 1c par poussin pour toute commande sous la centaine. Ces prix ne valent que pour commandes faites à l'avance. Tirez profit de ces prix modiques en faisant votre commande immédiatement. Tous nos poussins supérieurs viennent d'un stock select, de race éprouvée par le gouvernement et annelé pour l'élevage.

### AVIS

Une quantité restreinte de poulets et dindonneaux lancés, sont actuellement en vente, livraison immédiate, au prix d'un jour.

# KINGSWAY HATCHERY

**10927 - 101ème rue, Edmonton, Alberta**

**Téléphone 22943**



LISETTE

Par Paul ROBINSON



# 680 Nos Programmes 5000 k.c.

Du lundi au samedi (à compléter avec les programmes spéciaux de chaque jour)

**DIMANCHE**

9.56—Ouverture  
10.00—Mantovani  
10.15—Radio-Journal  
10.25—Album RCA  
10.35—Nouvelles  
11.00—Messe  
12.00—Musique légère  
12.15—Radio-Journal  
12.25—Activités sportives  
12.30—Le monde parle  
1.00—Au Piano  
1.15—Inv. à la valse  
1.30—Opéra  
4.00—Radio-Journal  
4.10—Intermède  
4.15—Mondes des jeunes  
4.30—L'âme des poètes  
5.00—Prog. Polonais  
6.00—Concert léger  
6.30—Variété du Québec  
7.00—Radio-Journal  
7.15—Causerie  
7.30—Petites symphonies  
8.00—Semaine à l'autre  
8.30—Marché Intéressé  
9.00—Fiesta  
9.30—Prog. Allemand  
10.00—Radio-Journal  
10.15—Georges Hillaby  
10.30—Prog. Ukrainien  
11.00—Sports  
11.01—Adagio  
12.00—Nouvelles  
12.05—Fin des émissions

**LUNDI**

6.56—Ouverture  
7.00—Nouvelles  
7.05—Radio-Pyramas  
7.30—Nouvelles  
7.35—Radio-Pyramas  
8.00—Radio-Journal  
8.10—Minutes du sport  
8.15—Recueillement  
8.30—Heure du nettoyage  
9.00—Nouvelles  
9.05—Intermède  
9.10—Avec Simone  
9.15—Envers vaut endroit  
9.30—Fémina  
9.45—Vie de femmes  
10.00—Nouvelles  
10.05—Vos requêtes  
10.40—Succès et vœux  
10.45—Je vis au tant aimé  
11.00—Madeline  
11.15—Concert-Minute  
11.30—Lettre à une cana.  
11.45—A votre santé

**MARDI**

9.30—Le p'tit ¼ d'heure  
11.45—Esquisse Cana.  
12.00—Conférences de p.  
12.15—Mondes des jeunes  
12.30—Club de la Radio  
12.45—Chant de la terre  
1.00—Carrefour chanson  
1.15—Petit théâtre R.C.  
1.30—Revue des Arts  
1.45—Esquisse Cana.  
1.55—Orchestrée  
2.00—Artistes de renom

**MERCREDI**

11.15—Dites Madeline  
11.45—Vestons de cuir  
12.15—Sur les boulevards  
12.30—Opérettes  
12.45—Sur la rivière  
1.00—Programme Decca  
1.15—Le Petit ¼ d'heure  
1.30—Esquisse Cana.  
1.45—Orchestrée  
1.55—Chant de la terre  
2.00—Artistes de renom

**JEUDI**

9.30—Le p'tit ¼ d'heure  
11.45—Esquisse Cana.  
12.00—Conférences de p.  
12.15—Mondes des jeunes  
12.30—Club de la Radio  
12.45—Chant de la terre  
1.00—Carrefour chanson  
1.15—Petit théâtre R.C.  
1.30—Revue des Arts  
1.45—Esquisse Cana.  
1.55—Orchestrée  
2.00—Artistes de renom

**VENDREDI**

11.15—Dites Madeline  
11.45—Vestons de cuir  
12.15—Sur les boulevards  
12.30—Opérettes  
12.45—Sur la rivière  
1.00—Programme Decca  
1.15—Le Petit ¼ d'heure  
1.30—Esquisse Cana.  
1.45—Orchestrée  
1.55—Chant de la terre  
2.00—Artistes de renom

**SAMEDI**

11.15—Dites Madeline  
11.45—Vestons de cuir  
12.15—Sur les boulevards  
12.30—Opérettes  
12.45—Sur la rivière  
1.00—Programme Decca  
1.15—Le Petit ¼ d'heure  
1.30—Esquisse Cana.  
1.45—Orchestrée  
1.55—Chant de la terre  
2.00—Artistes de renom

**9.00—Sérénade pr cordes**  
9.30—Prog. Allemand  
11.01—Adagio

**4.45—Affaires de l'Etat**  
4.50—Chasse à l'inconnu  
5.00—Sur les boulevards  
5.15—Belles mélodies  
5.30—Mère de famille  
5.45—Prog. Allemand  
6.00—Concert promenade

**6.30—Prog. de l'Etat**  
6.45—Chasse à l'inconnu  
6.50—Sur les boulevards  
7.00—Belles mélodies  
7.15—Mère de famille  
7.30—Prog. Allemand  
7.45—Concert promenade

**8.30—Prog. de l'Etat**  
8.45—Chasse à l'inconnu  
8.50—Sur les boulevards  
9.00—Belles mélodies  
9.15—Mère de famille  
9.30—Prog. Allemand  
9.45—Concert promenade

**10.30—Edmonton-Sud**  
10.45—Ecoles au micro  
11.00—Région-Rural  
11.15—Prog. de l'Etat  
11.30—Edmonton-Sud  
11.45—Ecoles au micro  
12.00—Région-Rural

**12.30—Prog. de l'Etat**  
12.45—Chasse à l'inconnu  
12.50—Sur les boulevards  
1.00—Belles mélodies  
1.15—Mère de famille  
1.30—Prog. Allemand  
1.45—Concert promenade

**1.05—St-Paul**  
1.20—Radio-Journal  
1.35—Bonnyville  
1.50—Musique détente  
2.05—Catho. en cri  
2.20—L'Immaculée  
2.35—Collégiale  
2.50—Intermède  
3.05—Sports  
3.20—Radio-Journal  
3.35—Quelles nouvelles  
3.50—Intermède  
4.05—Langue b. pendue  
4.20—Radio-Journal  
4.35—Intermède  
4.50—Chaplet  
5.05—Image du Canada  
5.20—Chansonnètes  
5.35—Rout de chant  
5.50—Harmonie de R.C.  
6.05—Conférences de p.  
6.20—Mondes des jeunes  
6.35—Vin du soir  
6.50—Club de la Radio  
7.05—Chant de la terre  
7.20—Carrefour chanson  
7.35—Petit théâtre R.C.  
7.50—Revue des Arts  
8.05—Esquisse Cana.  
8.20—Orchestrée  
8.35—Chant de la terre  
8.50—Artistes de renom

## Le chapelet à CHFA

MAI 1956

- 1 Les familles de MM. Diamond, Dupuis et Dunn, d'Edmonton
- 2 Les familles de MM. Ernest, Roland et Alphonse Deslauriers, de Grouville
- 3 L'Armée Bleue
- 4 L'Armée Bleue
- 5 L'Armée Bleue
- 6 L'Armée Bleue
- 7 L'Armée Bleue
- 8 L'Armée Bleue
- 9 L'Armée Bleue
- 10 L'Armée Bleue
- 11 L'Armée Bleue
- 12 L'Armée Bleue
- 13 L'Armée Bleue
- 14 Les élèves de l'école Thibault de Morinville
- 15 La famille de M. et Mme Laurent Morin, d'Edmonton
- 16 La famille de M. et Mme Irénée Préfontaine, d'Edmonton
- 17 La famille de Mme Blandine Gagnon, d'Edmonton
- 18 La famille de M. et Mme Vital Lachance de Vimy
- 19 La famille de Mme Paul Poirier, d'Edmonton
- 20 M. et Mme André Deschêre, d'Edmonton
- 21 M. et Mme André Deschêre, d'Edmonton
- 22 M. et Mme André Deschêre, d'Edmonton
- 23 M. et Mme André Deschêre, d'Edmonton
- 24 Les RR. SS. de l'Assomption, d'Edmonton
- 25 M. Henri Duplessis et ses fils Léo, Laurier, Rosario de Donatville
- 26 La Paroisse St-Vital, de Beaumont
- 27 L'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta
- 28 La famille de M. et Mme Henri Desnoyers, de Morinville
- 29 M. Emile Vallée et famille, de Morinville
- 30 La famille de M. et Mme Conrad Cousineau, d'Edmonton

N.B. — Cette récitation se fait à 6h45, sauf le samedi alors qu'elle a lieu à 7h15.

Comité du Chapelet,  
Poste C.H.F.A.,  
10012 - 109e Rue,  
Edmonton, Alberta.

Mon cher Monsieur,

Veillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom .....

Adresse .....

## Article du P. Bissonnette sur le "crépuscule des dieux" soviétiques

Il n'y aura pas de changement dans la politique russe, si ce n'est peut-être une nouvelle campagne antireligieuse

Washington (CCC) — Le R.P. Georges Bissonnette, assomptiste, qui fut durant deux ans ambassadeur à l'ambassade catholique des Etats-Unis, à Moscou, vient de faire paraître un article sur la "destalinisation" en Russie soviétique. En voici l'essentiel.

Une question se pose: après le "crépuscule du dieu" Staline, un nouveau "dieu" surgira-t-il? Le communisme, qui est plus qu'un système politique et économique, a pris la place de la religion et doit par conséquent offrir à la profonde aspiration religieuse du peuple russe, un ersatz de Dieu. En effet, le dévouement total des fanatiques du parti, surtout les jeunes, exigent de servir un Être supérieur, pourvu de toutes les qualités, ce qui s'était passé avec Staline.

C'est pourquoi la fin du mythe stalinien a eu de telles répercussions chez les étudiants géorgiens; et ce qui s'est passé là-bas n'est que l'expression du choc produit sur l'âme russe par le "crépuscule du dieu" stalinien. La jeunesse retournera-t-elle au christianisme?

Une autre question se pose: cette jeunesse va-t-elle retourner à la religion de ses ancêtres? Bien qu'il y ait certainement des conditions psychologiques qui sembleraient l'indiquer, il y a d'autre part une difficulté dans la réalisation pratique de ce retour. C'est pourquoi, il n'est pas exclu que l'on soit à la recherche d'un nouveau dieu, d'une nouvelle divinité du parti. La direction collégiale, même si elle n'est pas toujours aussi abstrait que le parti communiste, ne saurait être l'objet d'un culte tel que celui qui fut rendu à Staline, et qui souleva l'enthousiasme des masses.

En revanche, la question d'un successeur du "mythe" stalinien a un aspect tout autre pour ceux qui ne voient dans le communisme qu'un devoir à remplir vis-à-vis de leur patrie russe.

Comité de la Relève, 8/5 Mlle Madeleine Lavigne, très, Beaumont  
M. et Mme Emile Magueau, Ste-Lina  
M. Omer Crotaud, Wainright  
M. et Mme Gabriel Forest, 9301-A-85e rue, Edmonton

M. Wilfrid Lafrance, 11020-100e ave  
M. J. Lucien Casgrain, 10154-109e rue, Edmonton

S. Exc. Mgr L.-P. Lussier, St-Paul  
M. Emery Thibierge, Morinville  
M. Jos. Filion, Donnelly

M. Adolphe Merced, Fort Chipewyan  
Mme Alvin Woden Beaudry, Saint-Paul  
Mme Yvonne Jalbert, Boite 562, Bonnyville

## Club de la Radio 1956

M. Oscar Malo, Laford  
M. Joseph Simard, St-Albert  
Mme P. E. Seguin, 9749-111e rue, Edmonton  
M. Joseph Dubuc, Végreville  
M. Arthur Daigle, Fort Kent

## AVIS CIMETIERE ST. ANTHONY'S

106e rue aux confins de la ville (rive sud)

## CIMETIERE ST-JOACHIM

107e avenue et 117e rue (rive nord)

Les catholiques plus que tout autre, ont toujours été fiers de leurs cimetières dû au respect donné aux fidèles défunts. Tout le monde aime à voir un cimetière propre et bien agencé. La "Edmonton Catholic Cemeteries" s'offre à faire l'entretien selon ses moyens et ses capacités. Tout travail dans les cimetières et surtout sur les fosses individuelles est sous la responsabilité de la gerance. On se réserve le droit de réglementer le genre de décorations pour les tombes, afin d'assurer la beauté dans l'uniformité. L'emploi de boîtes, coquilles, jouets, dessins métalliques, ornements, vases, pots de terre ou de métal, en pots, etc., ne seront pas permis sur aucune partie du terrain et de tels objets seront enlevés par la gerance. Ceux qui désirent plus de travail sur leur lopin sont priés de s'adresser aux bureaux des Cimetières, 11577 avenue Jasper — Tél. 20476 — et de faire leurs arrangements. Les fleurs découpées sont toujours acceptées. Nous sollicitons humblement votre coopération.

LA GERANCE.

HUBERT



"Patron, quand est-ce que je devrais parler à votre femme pour mon augmentation de salaire?"

## Solution du problème de la page 3

ALLOES NU PO  
SEIN ANISER  
SARISSE ET  
AT TET US I  
COMICES AIR  
AI FARCEUR  
TRA TOTA  
LEPTE ELO DO  
LETAURIMER  
EPEURER EUT

—Chaque instant de la vie peut être une découverte de Dieu. (Josée Alzin)

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas propriétaires de  
**Jack and Jill**  
Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil et Westmount Shopping Center

## Cartes D'AFFAIRES

**Morin Frères**  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone 28773  
2-10042-109 rue Edmonton

**Nichol Bros. Limited**  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à seie  
10103-95e rue Tél. 21861

**Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone 26927  
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

**MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.**  
Emmagasinage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. 20175 Edmonton

**H. Milton Martin**  
MAISON FONDEE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 24344 721, édifice Tegler

**C. R. FROST**  
Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone 81168  
10727-124ème rue, Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Système d'aération  
**Edmonton Sheet Metal**  
J. P. Roy Jos. Tessier  
9310-111 ave, Edmonton—Tél. 75517

**H. E. BOULAY**  
Comptable et Vérificateur  
Tél. Bus. 21743 Rés. 28401  
005 édif. Rawleigh, 10740 ave Jasper

**LEO PERRON**  
Peintre décorateur, tapissier, dév. gratuits.  
A la ville ou à la campagne.  
Tél. 81401 10033-116 rue Edmonton

**Edmonton Candle Manufacturing**  
Chandelles de tous genres.  
Nous reproduisons les verres vidés.  
9546-108A Ave.—Tél. 44711—Edm.

**Speedway Service Station**  
Essence et huile B.A.  
127ème rue et 127ème avenue  
Tél. 554195 — Eugène Magnan

**J.-O. PILON**  
Assurances de tous genres  
Tél. bureau: 46324 — Rés.: 26093  
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

**Capital Seeds Limited**  
GRAINES pour champs et jardins. Pure, fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps  
Place du Marché — Edmonton, Alta

**L.-G. Ayotte**  
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances feu, automobile.  
Ste 6, édifice Institute Tél.: 29212  
10042-109e rue Tél.: 23686

**Canadian Dental Laboratories**  
W. R. PETTIT  
4 édifice Christie Grand—Tél. 28639  
Edmonton, Alberta

**La Parisienne Drug Store**  
Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes.  
10420 avenue Jasper Edmonton

**Pepin & Fils**  
Téléphone 25416  
Ventes et réparations de piano, orgue Wurlitzer et Casavant  
10050-105ème rue, Edmonton, Alta

**Irénée Turcotte**  
Entrepreneur en construction  
Réparations et rénovations de tout genre  
Tél. 45332 11218-100e avenue

**Globe T.V. Services**  
J. A. Thivierge  
Technicien en radio, 1ère classe  
Technicien en télévision  
Tél. bureau 25556 9676 ave Jasper  
Soir et congé 289-28 Edmonton, Alta

**St. Albert Plumbing**  
Tél. 50 ou 10  
Le soir tél. 81403

**Roland Lefebvre**  
Bijoutier  
Réparations montres, horloges bijoux  
14 années d'expérience  
10125-100A rue tél. 44618 Edmonton

**Robert Crêteau**  
Immeubles — Courtier  
Assurances  
102 éd. Northgate-10049 Jasper  
Tél. 25935 — Rés. 84601  
Edmonton, Alta.

Encouragez les annonceurs de La Survivance

## L'industrie du gaz naturel en Alberta — Le poste d'entrée



Au terme de son grand parcours des champs aux centres peuplés, le gaz naturel doit subir un dernier examen — au poste d'entrée d'une ville ou d'un village. A ce point le gaz venant d'un ou plusieurs gisements actifs est pesé, examiné et surveillé pour sa qualité. Les températures sont mises à point et les pressions ajustées. Ici, de même, le dispensateur de gaz surveille son réseau de pipelines. Du poste d'entrée de la ville ou du village un gaz de qualité uniforme se rend à destination — en quantités requises, à une pression ajustée aux besoins de toute localité étant desservie de gaz naturel.

Le GAZ vous rend service... tel que prévu.

**Northwestern Utilities**  
NATURAL GAS SERVICE

## DES SOUS-SCRIPTEURS CACHETTES

adresses au sous-sol, mention précisée, seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'E.T.), le jeudi, 24 mai 1956, pour la fourniture du charbon de tous les édifices fédéraux et de toutes les fermes et stations expérimentales des provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

On ne se procure des formules de soumission et les cahiers des charges en s'adressant au chef des achats et des approvisionnements, ministère des Travaux publics, édifice Garland, Ottawa, à l'architecte régional, 705, édifice Commercial, Winnipeg (Man.), à W. T. Rutherford, fonctionnaire en charge, 308, édifice London, Saskatoon (Sask.), à l'architecte régional, édifice Sun, angle de la 104e Avenue et de la 108e Rue, Edmonton (Edmonton) et à l'architecte régional, 1110 ouest, rue Georgia, édifice Regg, Vancouver (C.B.). On ne tendra compte que des soumissions imprimées préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées. Le Ministère se réserve le droit d'exiger de tout adjudicataire, avant de donner la commande, un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque bancaire VISA, établi au don du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, tiré sur une banque constituée sous l'empire de la loi sur les banques ou de la loi des banques d'enregistrement du Québec, et représentant dix pour cent du montant de la soumission, conformément aux règlements sur les contrats de soumissionnement présentement en vigueur, soit sous forme d'obligations au porteur du Canada avec coupons non échus ou de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada et de ses compagnies constituantes, dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le gouvernement du Canada. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions. ROBERT FORTIER Directeur des services administratifs et secrétaire. Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 20 avril 1956

